JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

TUESDAY, 14 JANUARY 1997 | No. 1997/9 | MARDI 14 JANVIER 1997

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 14 January 1997

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Croatia (S/1996/1075)*

Other matters

* Possibly followed by a formal meeting.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mardi 14 janvier 1997

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Croatie (S/1996/1075)*

Questions diverses

* Suivies éventuellement d'une séance officielle.

GENERAL ASSEMBLY

INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AN AGENDA FOR PEACE

SUBGROUP ON POST-CONFLICT PEACE BUILDING

11 a.m.-1 p.m.	12th meeting (closed)	Conference Room 5

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR L'AGENDA POUR LA PAIX

SOUS-GROUPE SUR LE RÉTABLISSEMENT DE LA PAIX APRÈS LES CONFLITS

11 heures à 13 heures	12e séance (privée)	Salle de conférence 5

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

Tenth session

WORKING GROUP I

10 a.m.-1 p.m.	informal meeting (closed)	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	6th meeting	Conference Room 1

Preparation for the Conference of the Parties [4]

Conclusion of the work of Working Group I

WORKING GROUP II

3 p.m.-6 p.m.	4th meeting	Conference Room 2

Preparation for the Conference of the Parties [4]

Action on draft proposals A/AC.241/WG.II(X)/L.1, L.2, L.3, L.4, L.5 and L.6

COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION POUR L'ÉLABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

Dixième session

GROUPE DE TRAVAIL I

10 heures à 13 heures	séance officieuse (privée)	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	6e séance	Salle de conférence 1

Préparatifs de la Conférence des Parties [4]

Achèvement des travaux du Groupe de travail I

GROUPE DE TRAVAIL II

15 heures à 18 heures	4e séance	Salle de conférence 2

Préparatifs de la Conférence des Parties [4]

Décision sur les projets de proposition A/AC.241/WG.II(X)/L.1, L.2, L.3, L.4, L.5 et L.6

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Sixteenth session

10 a.m.-10.15 a.m.	closed meeting	Conference Room 4
10.15 a.m.-1 p.m.	312th meeting	Conference Room 4

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Introduction of the initial report of Morocco (CEDAW/C/MOR/1)

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE TOUTES LES FORMES DE DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Seizième session

10 heures à 10 h 15	séance privée	Salle de conférence 4
10 h 15 à 13 heures	312e séance	Salle de conférence 4

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Présentation du rapport initial du Maroc (CEDAW/C/MO R/1)

3 p.m.-3.15 p.m.	closed meeting	Conference Room 4
3.15 p.m.-6 p.m.	313th meeting	Conference Room 4

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Introduction of the initial report of Morocco (CEDAW/C/MOR/1) *(continued)*

15 heures à 15 h 15	séance privée	Salle de conférence 4
15 h 15 à 18 heures	313e séance	Salle de conférence 4

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Présentation du rapport initial du Maroc (CEDAW/C/MOR/1) *(suite)*

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

First regular session 1997

10 a.m.-1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	4th meeting	Conference Room 3

1. UNFPA: Country programmes and related matters [2] (DP/FPA/CP/161, DP/FPA/CP/162, DP/FPA/CP/163, DP/FPA/CP/164, DP/FPA/CP/165, DP/FPA/CP/166, DP/FPA/CP/167, DP/FPA/CP/168, DP/FPA/CP/169, DP/FPA/CP/170, DPFPA/1997/1, DP/FPA/1997/2, DP/FPA/1997/3)

2. UNFPA: Financial, budgetary and administrative matters [3] (DP/FPA/1997/4)

3. UNFPA: Coordination in health policy and programming [4] (DP/FPA/1997/5)

4. UNDP/UNFPA: Other matters [9] (DP/1997/CRP.6, DP/1997/5)

[There will be a meeting of the donors group *today* at 8.30 a.m. in Con-ference Room C.]

[There will be an informal briefing of the Executive Board on UNDP assistance to Myanmar *today* from 6.15 p.m. to 7.30 p.m. in Conference Room C.]

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Première session ordinaire de 1997

10 heures à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	4e séance	Salle de conférence 3

1. FNUAP : Programmes de pays et questions connexes [2] (DP/FPA/CP/161, DP/FPA/CP/162, DP/FPA/CP/163, DP/FPA/CP/164, DP/FPA/CP/165, DP/FPA/CP/166, DP/FPA/CP/167, DP/FPA/CP/168, DP/FPA/CP/169, DP/FPA/CP/170, DPFPA/1997/1, DP/FPA/1997/2, DP/FPA/1997/3)

2. FNUAP : Questions financières, budgétaires et administratives [3] (DP/FPA/1997/4)

3. FNUAP : Coordination en matière de politiques et de programmes sanitaires [4] (DP/FPA/1997/5)

4. PNUD/FNUAP : Questions diverses [9] (DP/1997/CRP.6, DP/1997/5)

[Le groupe des donateurs se réunira *aujourd'hui* à 8 h 30 dans la salle de conférence C.]

[Une réunion d'information du Conseil d'administration sur l'assistance du PNUD au Myanmar aura lieu *aujourd'hui* de 18 h 15 à 19 h 30 dans la salle de conférence C.]

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 14 January 1997

AFRICAN GROUP OF THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

9 a.m.-9.45 a.m.	closed meeting	Conference Room 1

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP OF THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

9 a.m.-9.45 a.m.	closed meeting	Conference Room 7

ALLIANCE OF SMALL ISLAND STATES

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUP OF 77 OF THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 14 janvier 1997

GROUPE AFRICAIN DU COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION POUR L'ÉLABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

9 heures à 9 h 45	réunion privée	Salle de conférence 1

GROUPE D'AMÉRIQUE LATINE ET DES CARAÏBES DU COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION POUR L'ÉLABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

9 heures à 9 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

ALLIANCE DES PETITS ÉTATS INSULAIRES

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

GROUPE DES 77 DU COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION POUR L'ÉLABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

* * *

Announcement

As from Monday, 6 January 1997, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du lundi 6 janvier 1997 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information se tiendront à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226)

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Working Group of the Third Committee will hold its next meeting from 20 to 22 January 1997 in Conference Room 7.

* * *

The Fifth Committee will resume its work for the first part of the fifty-first resumed regular session of the General Assembly on Monday, 10 March 1997. The programme of work will be published at a later date.

* * *

The Special Committee on the Charter of the United Nations and on the Strengthening of the Role of the Organization will meet from 27 January to 7 February 1997 pursuant to General Assembly resolution 51/209 of 17 December 1996. Informal pre-consultations on organizational matters regarding this forthcoming meeting of the Special Committee will take place among Member States on Monday, 20 January 1997, at 10.30 a.m. in Conference Room 6.

Immediately following these consultations, there will be pre-session consultations on organizational matters regarding the forthcoming meeting of the Ad Hoc Committee established by General Assembly resolution 51/210 of 17 December 1996. This Committee will meet from 24 February to 7 March 1997 to prepare the text of a draft international convention for the suppression of terrorist bombings. The consultations are open to States Members of the United Nations or members of specialized agencies or of the International Atomic Energy Agency.

* * *

Schedule of meetings of the working groups of the General Assembly (January - June 1997)*

Corrigendum

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL:

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Groupe de travail de la Troisième Commission se réunira du 20 au 22 janvier 1997 dans la salle de conférence 7.

* * *

La Cinquième Commission reprendra ses travaux de la première partie de la reprise de la cinquante et unième session ordinaire de l'Assemblée générale le lundi 10 mars 1997. Le programme de travail sera annoncé à une date ultérieure.

* * *

Le Comité spécial de la Charte des Nations Unies et du raffermissement du rôle de l'Organisation se réunira du 27 janvier au 7 février 1997 conformément à la résolution 51/209 de l'Assemblée générale datée du 17 décembre 1996. Des préconsultations officieuses sur les questions d'organisation concernant la session à venir du Comité spécial auront lieu entre tous les États Membres le lundi 20 janvier 1997 à 10 h 30 dans la salle de conférence 6.

Cette réunion sera suivie de consultations préalables à la session sur les questions d'organisation concernant la réunion à venir du Comité spécial, conformément à la résolution 51/210 de l'Assemblée générale datée du 17 décembre 1996. Ce Comité se réunira du 24 février au 7 mars 1997 pour l'élaboration du texte d'un projet de convention internationale visant à élimier les attentats à la bombe terroristes. Ces consultations sont ouvertes à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies ou membres d'institutions spécialisées ou de l'Agence internationale de l'énergie atomique.

* * *

Calendrier des séance des Groupes de travail de l'Assemblée générale (janvier - juin 1997)*

Rectificatif

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉ CHARGÉ D'EXAMINER LES QUESTIONS DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ :

Monday, 10 March, to Friday, 14 March (8 meetings);
Monday, 17 March, to Friday, 21 March (8 meetings);
Monday, 28 April, to Friday, 2 May (8 meetings);
Monday, 5 May, to Friday, 9 May (8 meetings);
Tuesday, 27 May, to Friday, 30 May (7 meetings);
Monday, 2 June, to Friday, 6 June (8 meetings).

AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT:

Tuesday, 11 February, to Friday, 14 February (7 meetings);
Tuesday, 18 February, to Friday, 21 February (7 meetings);
Monday, 31 March, to Friday, 4 April (8 meetings).

HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCIAL SITUATION OF THE UNITED NATIONS:

Monday, 3 March, to Friday, 7 March (8 meetings);

Monday, 14 April, to Wednesday, 16 April and Friday, 18 April (6 meetings);
Monday, 21 April, to Friday, 25 April (8 meetings);
Monday, 16 June, to Friday, 20 June (8 meetings).

OPEN-ENDED HIGH-LEVEL WORKING GROUP ON THE STRENGTHENING OF THE UNITED NATIONS SYSTEM:

Thursday, 23 January, to Tuesday, 28 January *(6 meetings)*;
Monday, 24 February, to Friday, 28 February (8 meetings);
Monday, 12 May, to Friday, 16 May (8 meetings);
Monday, 19 May, to Friday, 23 May (8 meetings);
Monday, 9 June, to Friday, 13 June (8 meetings).

INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AN AGENDA FOR PEACE AND/OR ITS SUB-GROUPS:

Wednesday, 29 January, to Friday, 31 January (5 meetings);
Monday, 3 February, to Friday, 7 February (8 meetings);
Monday, 24 March, to Thursday, 27 March (7 meetings).

---

* 17 February, 28 March and 26 May 1977 are official United Nations holidays.

At its 89th plenary meeting, 18 December 1996, the General Assembly decided (resolution 51/211A, paragraph 6) that no United Nations meeting shall be held on Eid Al-Fitr and Eid Al-Adha, which occur in 1997 on 10 February and 17 April, respectively.

The Chairmen and members of the Bureaux also wish to advise that no meetings will be scheduled for Monday mornings and Friday afternoons.

During the week of 7 through 11 April 1997, the Vice-Chair-men may conduct informal meetings, if necessary.

Efforts have been made to prevent overlap of relevant meetings during the same period.

Lundi 10 mars au vendredi 14 mars (8 séances);
Lundi 17 mars au vendredi 21 mars (8 séances);
Lundi 28 avril au vendredi 2 mai (8 séances);
Lundi 5 mai au vendredi 9 mai (8 séances);
Mardi 27 au vendredi 30 mai (7 séances);
Lundi 2 juin au vendredi 6 juin (8 séances).

GROUPE DE TRAVAIL AD HOC DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR UN AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT :

Mardi 11 février au vendredi 14 février (7 séances);
Mardi 18 février au vendredi 21 février (7 séances);
Lundi 31 mars au vendredi 4 avril (8 séances).

GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LA SITUATION FINANCIÈRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES :

Lundi 3 mars au vendredi 7 mars (8 séances);

Lundi 14 avril au mercredi 16 avril et vendredi 18 avril (6 séances);
Lundi 21 avril au vendredi 25 avril (8 séances);
Lundi 16 juin au vendredi 20 juin (8 séances).

GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LE RENFORCEMENT DU SYSTÈME DES NATIONS UNIES :

Jeudi 23 janvier au mardi 28 janvier *(6 séances)*;
Lundi 24 février au vendredi 28 février (8 séances);
Lundi 12 mai au vendredi 16 mai (8 séances);
Lundi 19 mai au vendredi 23 mai (8 séances);
Lundi 9 juin au vendredi 13 juin (8 séances).

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR L'AGENDA POUR L A PAIX ET/OU SES SOUS-GROUPES :

Mercredi 29 janvier au vendredi 31 janvier (5 séances);
Lundi 3 février au vendredi 7 février (8 séances);
Lundi 24 mars au jeudi 27 mars (7 séances).

---

* Les 17 février, 28 mars et 26 mai sont des jours fériés.

À sa 89e séance plénière, le 18 décembre 1996, l'Assemblée générale a décidé (résolution 51/211A, paragraphe 6) qu'aucune séance n'aura lieu les jours d'Eid Al-Fitr et d'Eid Al-Adha qui tombent respectivement le 10 février et le 17 avril.

Les Présidents et les membres des bureaux souhaitent également informer les membres qu'aucune séance n'aura lieu ni les lundis matin ni les vendredis après-midi.

Durant la semaine du 7 au 11 avril 1997, les Vice-Présidents tiendront des séances officieuses, si besoin est.

On s'est efforcé d'éviter la tenue simultanée de séances durant la même période.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Commission on Population and Development will hold informal consultations on Wednesday, 22 January 1997, at 10 a.m. in Conference Room 6.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

The first regular session of the Executive Board of UNICEF will take place from 20 to 24 January 1997 in the Economic and Social Council Chamber at United Nations Headquarters. The annotated provisional agenda and timetable are contained in document E/ICEF/1997/2.

Delegations are requested to fax their credentials to the Executive Board secretariat (212-326-7096) as soon as possible, but no later than 13 January 1997. In accordance with rule 50 (2) of the Rules of Procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials the specific items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La Commission de la population et du développement tiendra des consultations officieuses le mercredi 22 janvier 1997 à 10 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

La première session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du 20 au 24 janvier 1997 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et le calendrier des réunions figurent dans le document E/ICEF/1997/2.

Les délégations sont priées de télécopier leurs lettres de créance au secrétariat du Conseil d'administration (212-326-7096) le plut tôt possible mais avant le 13 janvier 1997. Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer avec leurs lettres de créance les questions spécifiques de l'ordre du jour provisoire sur lesquelles elles ont l'intention d'intervenir.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

The Group of 77 of the Whole will hold a ceremonial meeting *(at the ambassadorial level)* to mark the formal turnover of the chairmanship from the Permanent Representative of Costa Rica to the Permanent Representative of the United Republic of Tanzania on Monday, 20 January 1997, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

Presentation

Dr. Walter Menicocci of the Panamerican-Panafrican Association will make a presentation entitled "How to combat desertification by improving the fertility of the soil and promoting the recovery of organic waste through earthworm technology" on Wednesday, 15 January 1997, from 2.30 p.m. to 3 p.m. in Conference Room 9. All participants to the tenth session of the Intergovernmental Negotiating Committee for the Elaboration of an International Convention to Combat Desertification in Those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, particularly in Africa, are welcome to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe des 77 plénier tiendra une cérémonie *(au niveau des ambassadeurs)* le lundi 20 janvier 1997 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle pour la passation de la présidence du Représentant permanent du Costa Rica au Représentant permanent de la République-Unie de Tanzanie.

* * *

Exposé

M. Walter Menicocci de la Panamerican-Panafrican Association fera un exposé sur le thème "Comment lutter contre la désertification en améliorant la fertilité du sol et en utilisant la technique des vers de terre pour favoriser la récupération des déchets organiques" le mercredi 15 janvier 1997 de 14 h 30 à 15 heures dans la salle de conférence 9. Tous les participants à la dixième session du Comité intergouvernemental de négociation pour l'élaboration d'une convention internationale sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique, sont invités.

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 10 January 1997

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA
Tenth session

WORKING GROUP I 5th meeting

Preparation for the Conference of the Parties [2]

Programme and budget

The Executive Secretary of the Interim Secretariat introduced the documentation.

Statements were made by the representatives of Greece (on behalf of the OCED member countries), the United Republic of Tanzania (on behalf of the Group of 77 and China), the United States, Uganda, Benin, Indonesia, Tunisia, Antigua and Barbuda, Bolivia, Australia, Brazil, Morocco, Haiti, Algeria, Cuba, Costa Rica and Nigeria.

The Executive Secretary responded to questions.

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 10 janvier 1997

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION POUR L'ÉLABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE
Dixième session

GROUPE DE TRAVAIL I 5e séance

Préparatifs de la Conférence des Parties [2]

Programme et budget

Le Secrétaire exécutif du secrétariat intérimaire présente la documentation.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Grèce (au nom des pays membres de l'OCDE), de la République-Unie de Tanzanie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), des États-Unis, de l'Ouganda, du Bénin, de l'Indonésie, de la Tunisie, d'Antigua-et-Barbuda, de la Bolivie, de l'Australie, du Brésil, du Maroc, d'Haïti, de l'Algérie, de Cuba, du Costa Rica et du Nigéria.

Le Secrétaire exécutif répond aux questions posées.

Monday, 13 January 1997

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA
Tenth session 3rd meeting

H.E. Mr. Bernardo Ferraz, Minister for the Coordination of Environmental Affairs of Mozambique, addressed the Committee.

The observer of the League of Arab States made a statement.

Review of the progress in the session

The Chairmen of Working Groups I and II, Mr. Mohamed Mahmoud Ould El Ghaouth (Mauritania) and Mr. Takao Shibata (Japan), reported on the progress in the two working groups.

Lundi 13 janvier 1997

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION POUR L'ÉLABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE
Dixième session 3e séance

S.E. M. Bernardo Ferraz, Ministre de la coordination des affaires de l'environnement du Mozambique, prononce une allocution.

L'observateur de la Ligue des États arabes fait une déclaration.

État d'avancement des travaux de la session

Les Présidents des Groupes de travail I et II, M. Mohamed Mahmoud Ould El Ghaouth (Mauritanie) et M. Takao Shibata (Japon), font rapport sur l'état d'avancement des travaux des deux groupes de travail.

The Chairman made a statement.

Preparation of the Conference of the Parties [2]

Designation of a permanent Secretariat and arrangements for its functioning: physical location

The Chairman reported on the results of his meeting with the Contact Group.

Review of the situation as regards extrabudgetary funds [5]

The Executive Secretary of the Interim Secretariat made a statement.

Statements were made by the representatives of the United Republic of Tanzania (on behalf of the Group of 77 and China), the Netherlands (on behalf of the European Union), Germany, Canada, Benin, Spain and Bolivia.

The Executive Secretary responded to questions raised.

The Chairman made a statement.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Le Président fait une déclaration.

Préparatifs de la Conférence des Parties [2]

Désignation d'un secrétariat permanent et dispositions à prendre pour en assurer le fonctionnement : lieu d'implantation

Le Président fait rapport sur les résulats de sa réunion avec le Groupe de contact.

Examen de la situation en ce qui concerne les fonds extrabudgétaires [5]

Le Secrétaire exécutif du secrétariat intérimaire fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de la République-Unie de Tanzanie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), des Pays-Bas (au nom de l'Union européenne), de l'Allemagne, du Canada, du Bénin, de l'Espagne et de la Bolivie.

Le Secrétaire exécutif répond aux questions posées.

Le Président fait une déclaration.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Sixteenth session — 310th meeting

Opening of the session [1]

Ms. Angela E.V. King, Director of the Division for the Advancement of Women, made an opening statement.

Solemn declaration by the new members of the Committee [2]

The five newly elected members of the Committee (Ayse Feride Acar (Turkey), Yolanda Ferrer Gómez (Cuba), Aída González Martínez (Mexico), Yung-Chung Kim (Korea) and Anne Lise Ryel (Norway)) and the five re-elected members (Carlota Bustelo Garcia del Real (Spain), Silvia R. Cartwright (New Zealand), Ahoua Ouedraogo (Burkina Faso), Salma Khan (Bangladesh) and Hanna Beate Schöpp-Schilling (Germany)) made the solemn declaration, as required under rule 10 of the Committee's rules of procedure.

Election of officers [3]

The Committee elected by acclamation Salma Khana (Bangladesh) as Chairperson, Charlotte Abaka (Ghana),Carlota Bustelo

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE TOUTES LES FORMES DE DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Seizième session — 310e séance

Ouverture de la session [1]

Mme Angela E.V. King, Directrice de la Division de la promotion de la femme, fait une déclaration liminaire.

Déclaration solennelle des nouveaux membres du Comité [2]

Les cinq membres nouvellement élus du Comité (Ayse Feride Acar (Turquie), Yolanda Ferrer Gómez (Cuba), Aída González Martínez (Mexique), Yung-Chung Kim (Corée) et Anne Lise Ryel (Norvège)) et les cinq membres réélus (Carlota Bustelo Garcia del Real (Espagne), Silvia R. Cartwright (Nouvelle-Zélande), Ahoua Ouedraogo (Burkina Faso), Salma Khan (Bangladesh) et Hanna Beate Schöpp-Schilling (Allemagne)) font la déclaration solennelle, en vertu de l'article 10 du règlement intérieur du Comité.

Élection du bureau [3]

Par acclamation, le Comité élit Salma Khana (Bangladesh) Présidente, Charlotte Abaka (Ghana),Carlota Bustelo Garcia del

Garcia del Real (Spain) and Miriam Estrada (Ecuador) as Vice-Chairpersons and Aurora Javate de Dios (Philippines) as Rapporteur.

Adoption of the agenda and organization of work [4]

The Committee adopted its provisional agenda and organization of work as contained in document CEDAW/C/1997/1.

Report of the chairperson on the activities undertaken between the fifteenth and sixteenth session of the Committee and consideration of the report of the seventh meeting of persons chairing the human rights treaty bodies [5]

A statement was made by the former Chairperson.

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [7]

The Deputy Director of the Division for the Advancement of Women introduced agenda item 7

Ways and means of expediting the work of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women [8]

The Chief of the Women's Rights Unit, Division for the Advancement of Women, introduced agenda item 8

311th meeting

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [7]

Ways and means of expediting the work of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women [8]

The Committee continued its consideration of agenda items 7 and 8.

* * *

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD
Fourteenth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 13 JANUARY 1997

353rd and 354th meetings

Consideration of reports of States parties [4]

The Committee began its consideration of the initial report of Panama (CRC/C/8/Add.28).

In accordance with the Committee's provisional rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meetings and replied to questions raised and observations made by members of the Committee.

Real (Espagne) et Miriam Estrada (Équateur) Vice-Présidentes et Aurora Javate de Dios (Philippines) Rapporteur.

Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [4]

Le Comité adopte l'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux (CEDAW/C/1997/1).

Rapport de la Présidente sur les activités entreprises depuis la quinzième session du Comité et examen du rapport de la septième réunion des présidents des organes créés en vertu d'instruments internationaux relatifs aux droits de l'homme et des dispositions prises par l'Assemblée générale en ce qui concerne lesdits organes [5]

L'ancienne Présidente fait une déclaration.

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [7]

La Directrice adjointe de la Division de la promotion de la femme présente le point 7.

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [8]

Le Chef du Groue des droits de la femme (Division de la promotion de la femme) présente le point 8.

311e séance

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [7]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [8]

Le Comité poursuit l'examen des points 7 et 8 de l'ordre du jour.

* * *

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS DE L'ENFANT
Quatorzième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 13 JANVIER 1997

353e et 354e séances

Examen des rapports présentés par les États parties [4]

Le Comité commence l'examen du rapport initial du Panama (CRC/C/8/Add.28).

Conformément au règlement intérieur provisoire du Comité, les représentants de l'État partie assistent aux séances et répondent aux questions et observations des membres du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Agreement on the Establishment of the International Vaccine Institute, opened for signature at New York on 28 October 1996

Signature: China (13 January 1997)

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Accord portant création du Centre international du vaccin, ouvert à la signature à New York le 28 octobre 1996

Signature : Chine (13 janvier 1997)

ANNOUNCEMENTS

CyberSeek

The Dag Hammarskjöld Library wishes to announce that CyberSeek, a hands-on training session in Internet information retrieval and downloading, is now open to all staff members of the United Nations and its specialized agencies. The course is offered on Tuesdays, Wednesdays and Thursdays from 10 a.m. to 11 a.m. To schedule an appointment, please call 963-7355.

AVIS

CyberSeek

La Bibliothèque Dag Hammarskjöld souhaite annoncer que le programme CyberSeek de formation à la recherche et au déchargement des informations disponibles sur l'Internet est maintenant ouvert à tous les fonctionnaires du Secrétariat et des institutions spécialisées. Le cours aura lieu les mardis, les mercredis et les jeudis de 10 heures à 11 heures. Les personnes intéressées sont priées de téléphoner au numéro 963-7355 pour s'inscrire.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 (extensions 33888, 36771 and 36776) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Office of Conference and Support Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-1138 (postes 33888, 36771 et 36776) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des services de conférence et services d'appui.

97-00036

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 15 JANUARY 1997 No. 1997/10 MERCREDI 15 JANVIER 1997

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 15 January 1997

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Somalia

Briefing by the Secretariat

Other matters

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

Tenth session

10 a.m.-1 p.m.	4th meeting	Conference Room 2
3 p.m.	5th meeting	Conference Room 2

1. Adoption of the agenda and organization of work [1]

   Accreditation of non-governmental organizations (A/AC.241/9/Add.13 and Corr.1)

2. Special action [3]

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mercredi 15 janvier 1997

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Somalie

Réunion d'information du Secrétariat

Questions diverses

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION POUR L'ÉLABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

Dixième session

10 heures à 13 heures	4e séance	Salle de conférence 2
15 heures	5e séance	Salle de conférence 2

1. Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [1]

   Accréditation des organisations non gouvernementales (A/AC.241/9/Add.13 et Corr.1)

2. Action spécifique [3]

WORKING GROUP I

6 p.m.-9 p.m.	informal meeting (closed)	Conference Room 5

WORKING GROUP II

Afternoon*	5th meeting	Conference Room 2

Preparation for the Conference of the Parties [4]

Action on draft proposals A/AC.241/WG.II(X)/L.5 and L.6

* Following the adjournment of the 5th meeting of the Intergovernmental Negotiating Committee.

GROUPE DE TRAVAIL I

18 heures à 21 heures	séance officieuse (privée)	Salle de conférence 5

GROUPE DE TRAVAIL II

Après-midi*	5e séance	Salle de conférence 2

Préparatifs de la Conférence des Parties [4]

Décision sur les projets de proposition A/AC.241/WG.II(X)/L.5 et L.6

* À l'issue de la 5e séance du Comité intergouvernemental de négociation.

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Sixteenth session

10 a.m.-10.15 a.m.	closed meeting	Conference Room 4
10.15 a.m.-1 p.m.	314th meeting	Conference Room 4

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Introduction of the initial report of Slovenia (CEDAW/C/SVN/1)

3 p.m.-6 p.m.	315th meeting	Conference Room 4

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [7]

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Introduction of the initial report of Slovenia (CEDAW/C/SVN/1) *(continued)*

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE TOUTES LES FORMES DE DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Seizième session

10 heures à 10 h 15	séance privée	Salle de conférence 4
10 h 15 à 13 heures	314e séance	Salle de conférence 4

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Présentation du rapport initial de la Slovénie (CEDAW/C/SVN/1)

15 heures à 18 heures	315e séance	Salle de conférence 4

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [7]

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Présentation du rapport initial de la Slovénie (CEDAW/C/SVN/1) *(suite)*

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [7]

Ways and means of expediting the work of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women [8]

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [7]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [8]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

First regular session 1997

10 a.m.-1 p.m.	5th meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	6th meeting	Conference Room 3

1. UNDP/UNFPA: Harmonization of presentation of budgets [5] (DP/1997/2)

2. United Nations Development Fund for Women [8] (DP/1997/CRP.5)

3. UNDP: Country cooperation frameworks and related matters [6] (DP/CCF/CZE/1, DP/CCF/KAZ/1, DP/CCF/KYR/1, DP/CCF/HUN/1, DP/CCF/MOL/1, DP/CCF/SLO/1, DP/CCF/BEL/1, DP/RCF/RLA/1, DP/CP/JOR/6/EXTENSION I, DP/CP/BAH/5/EXTENSION 1, DP/CP/ALG/6/EXTENSION I)

[There will be a meeting of the donors group *today* at 8.30 a.m. in Conference Room C.]

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Première session ordinaire de 1997

10 heures à 13 heures	5e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	6e séance	Salle de conférence 3

1. PNUD/FNUAP : harmonisation de la présentation des budgets [5] (DP/1997/2)

2. Fonds de développement des Nations Unies pour la femme [8] (DP/1997/CRP.5)

3. PNUD : Cadres de coopération de pays et questions connexes [6] (DP/CCF/CZE/1, DP/CCF/KAZ/1, DP/CCF/KYR/1, DP/CCF/HUN/1, DP/CCF/MOL/1, DP/CCF/SLO/1, DP/CCF/BEL/1, DP/RCF/RLA/1, DP/CP/JOR/6/EXTENSION I, DP/CP/BAH/5/EXTENSION 1, DP/CP/ALG/6/EXTENSION I)

[Le groupe des donateurs se réunira *aujourd'hui* à 8 h 30 dans la salle de conférence C.]

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 15 January 1997

AFRICAN GROUP OF THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

9 a.m.-9.45 a.m.	closed meeting	Conference Room 1

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP OF THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

9 a.m.-9.45 a.m.	closed meeting	Conference Room 7

ARAB GROUP OF THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

9.30 a.m.-11 a.m.	closed meeting	Conference Room 5

EASTERN EUROPEAN GROUP OF THE WHOLE

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 15 janvier 1997

GROUPE AFRICAIN DU COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION POUR L'ÉLABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

9 heures à 9 h 45	réunion privée	Salle de conférence 1

GROUPE D'AMÉRIQUE LATINE ET DES CARAÏBES DU COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION POUR L'ÉLABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

9 heures à 9 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE ARABE DU COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION POUR L'ÉLABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

9 h 30 à 11 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE D'EUROPE ORIENTALE

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUP OF 77 OF THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUPE DES 77 DU COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION POUR L'ÉLABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 6

* * * * * * *

Announcement

As from Monday, 6 January 1997, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

Avis

À partir du lundi 6 janvier 1997 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information se tiendront à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 1997 session of the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples will begin on Thursday, 16 January 1997, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The agenda for the meeting will be as follows:

1. Opening of the session by the Secretary-General
2. Election of officers
3. Organization of work (A/AC.109/L.1855* and L.1856*)

* To be issued.

* * *

The Subgroup on Post-conflict Peace Building of the Informal Open-ended Working Group on an Agenda for Peace will hold a meeting on Friday, 17 January 1997, at 11 a.m. in Conference Room 6.

* * *

The Working Group of the Third Committee of the General Assembly will hold its next meeting from 20 to 22 January 1997 in Conference Room 7.

* * *

The Special Committee on the Charter of the United Nations and on the Strengthening of the Role of the Organization will meet from 27 January to 7 February 1997 pursuant to General Assembly resolution 51/209 of 17 December 1996. Informal pre-consultations on organizational matters regarding this forthcoming meeting of the Special Committee will take place among Member States on Monday, 20 January 1997, at 10.30 a.m. in Conference Room 6.

Immediately following these consultations, there will be pre-session consultations on organizational matters regarding the forthcoming meeting of the Ad Hoc Committee established by General Assembly resolution 51/210 of 17 December 1996. This Committee will meet from 24 February to 7 March 1997 to prepare the text of a draft international convention for the suppression of terrorist bombings. The consultations are open to States Members of the United Nations or members of specialized agencies or of the International Atomic Energy Agency.

* * *

The Fifth Committee of the General Assembly will resume its work for the first part of the fifty-first resumed regular session of the General Assembly on Monday, 10 March 1997. The programme of work will be published at a later date.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La session de 1997 du Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux s'ouvrira le jeudi 16 janvier 197 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour de la séance sera le suivant :

1. Ouverture de la session par le Secrétaire général
2. Élection du bureau
3. Organisation des travaux (A/AC.109/L.1855* et L.1856*)

* À paraître.

* * *

Le Sous-Groupe sur le rétablissement de la paix après les conflits du Groupe de travail officieux à composition non limitée sur l'Agenda pour la paix tiendra une séance le vendredi 17 janvier 1997 à 11 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

Le Groupe de travail de la Troisième Commission de l'Assemblée générale se réunira du 20 au 22 janvier 1997 dans la salle de conférence 7.

* * *

Le Comité spécial de la Charte des Nations Unies et du raffermissement du rôle de l'Organisation se réunira du 27 janvier au 7 février 1997 conformément à la résolution 51/209 de l'Assemblée générale datée du 17 décembre 1996. Des préconsultations officieuses sur les questions d'organisation concernant la session à venir du Comité spécial auront lieu entre tous les États Membres le lundi 20 janvier 1997 à 10 h 30 dans la salle de conférence 6.

Cette réunion sera suivie de consultations préalables à la session sur les questions d'organisation concernant la réunion à venir du Comité spécial, conformément à la résolution 51/210 de l'Assemblée générale datée du 17 décembre 1996. Ce Comité se réunira du 24 février au 7 mars 1997 pour l'élaboration du texte d'un projet de convention internationale visant à élimier les attentats à la bombe terroristes. Ces consultations sont ouvertes à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies ou membres d'institutions spécialisées ou de l'Agence internationale de l'énergie atomique.

* * *

La Cinquième Commission de l'Assemblée générale reprendra ses travaux de la première partie de la reprise de la cinquante et unième session ordinaire de l'Assemblée générale le lundi 10 mars 1997. Le programme de travail sera annoncé à une date ultérieure.

* * *

Schedule of meetings of the working groups of the General Assembly (January - June 1997)*

Corrigendum

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL:

Monday, 10 March, to Friday, 14 March (8 meetings);
Monday, 17 March, to Friday, 21 March (8 meetings);
Monday, 28 April, to Friday, 2 May (8 meetings);
Monday, 5 May, to Friday, 9 May (8 meetings);
Tuesday, 27 May, to Friday, 30 May (7 meetings);
Monday, 2 June, to Friday, 6 June (8 meetings).

AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT:

Tuesday, 11 February, to Friday, 14 February (7 meetings);
Tuesday, 18 February, to Friday, 21 February (7 meetings);
Monday, 31 March, to Friday, 4 April (8 meetings).

HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCIAL SITUATION OF THE UNITED NATIONS:

Monday, 3 March, to Friday, 7 March (8 meetings);

Monday, 14 April, to Wednesday, 16 April and Friday, 18 April (6 meetings);
Monday, 21 April, to Friday, 25 April (8 meetings);
Monday, 16 June, to Friday, 20 June (8 meetings).

OPEN-ENDED HIGH-LEVEL WORKING GROUP ON THE STRENGTHENING OF THE UNITED NATIONS SYSTEM:

Thursday, 23 January, to Tuesday, 28 January *(6 meetings)*;
***Monday, 24 February, to Friday, 28 February (8 meetings)*;**
Monday, 12 May, to Friday, 16 May (8 meetings);
Monday, 19 May, to Friday, 23 May (8 meetings);
Monday, 9 June, to Friday, 13 June (8 meetings).

INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AN AGENDA FOR PEACE AND/OR ITS SUB-GROUPS:

Wednesday, 29 January, to Friday, 31 January (5 meetings);
Monday, 3 February, to Friday, 7 February (8 meetings);
Monday, 24 March, to Thursday, 27 March (7 meetings).

*** 17 February, 28 March and 26 May 1977 are official United Nations holidays.**

* * *

Calendrier des séance des Groupes de travail de l'Assemblée générale (janvier - juin 1997)*

Rectificatif

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉ CHARGÉ D'EXAMINER LES QUESTIONS DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ :

Lundi 10 mars au vendredi 14 mars (8 séances);
Lundi 17 mars au vendredi 21 mars (8 séances);
Lundi 28 avril au vendredi 2 mai (8 séances);
Lundi 5 mai au vendredi 9 mai (8 séances);
Mardi 27 au vendredi 30 mai (7 séances);
Lundi 2 juin au vendredi 6 juin (8 séances).

GROUPE DE TRAVAIL AD HOC DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR UN AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT :

Mardi 11 février au vendredi 14 février (7 séances);
Mardi 18 février au vendredi 21 février (7 séances);
Lundi 31 mars au vendredi 4 avril (8 séances).

GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LA SITUATION FINANCIÈRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES :

Lundi 3 mars au vendredi 7 mars (8 séances);

Lundi 14 avril au mercredi 16 avril et vendredi 18 avril (6 séances);
Lundi 21 avril au vendredi 25 avril (8 séances);
Lundi 16 juin au vendredi 20 juin (8 séances).

GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LE RENFORCEMENT DU SYSTÈME DES NATIONS UNIES :

Jeudi 23 janvier au mardi 28 janvier *(6 séances)*;
Lundi 24 février au vendredi 28 février (8 séances);
Lundi 12 mai au vendredi 16 mai (8 séances);
Lundi 19 mai au vendredi 23 mai (8 séances);
Lundi 9 juin au vendredi 13 juin (8 séances).

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR L'AGENDA POUR L A PAIX ET/OU SES SOUS-GROUPES :

Mercredi 29 janvier au vendredi 31 janvier (5 séances);
Lundi 3 février au vendredi 7 février (8 séances);
Lundi 24 mars au jeudi 27 mars (7 séances).

*** Les 17 février, 28 mars et 26 mai sont des jours fériés.**

At its 89th plenary meeting, 18 December 1996, the General Assembly decided (resolution 51/211A, paragraph 6) that no United Nations meeting shall be held on Eid Al-Fitr and Eid Al-Adha, which occur in 1997 on 10 February and 17 April, respectively.

The Chairmen and members of the Bureaux also wish to advise that no meetings will be scheduled for Monday mornings and Friday afternoons.

During the week of 7 through 11 April 1997, the Vice-Chairmen may conduct informal meetings, if necessary.

Efforts have been made to prevent overlap of relevant meetings during the same period.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Commission on Population and Development will hold informal consultations on Wednesday, 22 January 1997, at 10 a.m. in Conference Room 6.

* * *

The first part of the organizational session for 1997 of the Economic and Social Council, for the purpose of electing the President and members of the Bureau of the Council, will take place on Thursday, 23 January 1997, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The second part of the organizational session for 1997 will be held from 4 to 7 February 1997 in the Trusteeship Council Chamber. The provisional agenda for the session is contained in document E/1997/2*.

* To be issued.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

The first regular session of the Executive Board of UNICEF will take place from 20 to 24 January 1997 in the Economic and Social Council Chamber at United Nations Headquarters. The annotated provisional agenda and timetable are contained in document E/ICEF/1997/2.

À sa 89e séance plénière, le 18 décembre 1996, l'Assemblée générale a décidé (résolution 51/211A, paragraphe 6) qu'aucune séance n'aura lieu les jours d'Eid Al-Fitr et d'Eid Al-Adha qui tombent respectivement le 10 février et le 17 avril.

Les Présidents et les membres des bureaux souhaitent également informer les membres qu'aucune séance n'aura lieu ni les lundis matin ni les vendredis après-midi.

Durant la semaine du 7 au 11 avril 1997, les Vice-Présidents tiendront des séances officieuses, si besoin est.

On s'est efforcé d'éviter la tenue simultanée de séances durant la même période.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La Commission de la population et du développement tiendra des consultations officieuses le mercredi 22 janvier 1997 à 10 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

La première partie de la session d'organisation de 1997 du Conseil économique et social en vue d'élire le président et les membres du bureau du Conseil aura lieu le jeudi 23 janvier 1997 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. La deuxième partie de la session d'organisation de 1997 se tiendra du 4 au 7 février 1997 dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/1997/2*.

* À paraître.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

La première session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du 20 au 24 janvier 1997 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et le calendrier des réunions figurent dans le document E/ICEF/1997/2.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

The Group of 77 of the Whole will hold a ceremonial meeting *(at the ambassadorial level)* to mark the formal turnover of the chairmanship from the Permanent Representative of Costa Rica to the Permanent Representative of the United Republic of Tanzania on Monday, 20 January 1997, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

Presentation

Dr. Walter Menicocci of the Panamerican-Panafrican Association will make a presentation entitled "How to combat desertification by improving the fertility of the soil and promoting the recovery of organic waste through earthworm technology" on Wednesday, 15 January 1997, from 2.30 p.m. to 3 p.m. in Conference Room 9. All participants to the tenth session of the Intergovernmental Negotiating Committee for the Elaboration of an International Convention to Combat Desertification in Those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, particularly in Africa, are welcome to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe des 77 plénier tiendra une cérémonie *(au niveau des ambassadeurs)* le lundi 20 janvier 1997 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle pour la passation de la présidence du Représentant permanent du Costa Rica au Représentant permanent de la République-Unie de Tanzanie.

* * *

Exposé

M. Walter Menicocci de la Panamerican-Panafrican Association fera un exposé sur le thème "Comment lutter contre la désertification en améliorant la fertilité du sol et en utilisant la technique des vers de terre pour favoriser la récupération des déchets organiques" le mercredi 15 janvier 1997 de 14 h 30 à 15 heures dans la salle de conférence 9. Tous les participants à la dixième session du Comité intergouvernemental de négociation pour l'élaboration d'une convention internationale sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique, sont invités.

SUMMARY OF MEETINGS

Tuesday, 14 January 1997

SECURITY COUNCIL

3731st meeting

The situation in Croatia

Report of the Secretary-General pursuant to Security Council resolution 1066 (1996) (S/1996/1075)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Croatia, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/1997/29, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution (S/1997/29) before it.

Decision: The draft resolution (S/1997/29) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution S/RES/1093 (1997).

APERÇU DES SÉANCES

Mardi 14 janvier 1997

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3731e séance

La situation en Croatie

Rapport du Secrétaire général présenté en application de la résolution 1066 (1996) du Conseil de sécurité (S/1996/1075)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande le représentant de la Croatie à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/1997/29 qui a été préparé au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/1997/29).

Décision : Le projet de résolution (S/1997/29) obtient 15 voix et est adopté en tant que résolution S/RES/1093 (1997).

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA
Tenth session

WORKING GROUP II 4th meeting

Note: The summary of the 4th meeting of Working Group II will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1997/11).

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION POUR L'ÉLABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE
Dixième session

GROUPE DE TRAVAIL II 4e séance

Note : L'aperçu de la 4e séance du Groupe de travail II paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1997/11).

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Sixteenth session — 312th meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

The Committee considered the initial report of Morocco (CEDAW/C/MOR/1).

The representative of the reporting State introduced the report submitted by his Government. Members of the Committee posed questions.

313th meeting

The Committee continued its consideration of the initial report of Morocco (CEDAW/C/MOR/1).

Members of the Committee posed questions.

Ways and means of expediting the work of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women [8]

Working Group I began its work in a closed meeting.

Ways and means of implementing article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [7]

Working Group II began its work in a closed meeting.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE TOUTES LES FORMES DE DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Seizième session — 312e séance

Examen des rapports présentés par les États parties en appli-cation de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Le Comité examine le rapport initial du Maroc (CEDAW/C/MOR/1).

Le représentant de l'État faisant rapport présente le rapport soumis par son Gouvernement. Les membres du Comité posent des questions.

313e séance

Le Comité poursuit l'examen du rapport initial du Maroc (CEDAW/C/MOR/1).

Les membres du Comité posent des questions.

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [8]

Le Groupe de travail I commence ses travaux en séance privée.

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [7]

Le Groupe de travail II commence ses travaux en séance privée.

* * *

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD
Fourteenth session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 14 JANUARY 1997

355th and 356th meetings

Consideration of reports of States parties [4]

The Committee concluded the initial report of Panama (CRC/C/8/Add.28).

In accordance with the Committee's provisional rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meetings and replied to questions raised and observations made by members of the Committee.

* * *

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS DE L'ENFANT
Quatorzième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 14 JANVIER 1997

355e et 356e séances

Examen des rapports présentés par les États parties [4]

Le Comité termine l'examen du rapport initial du Panama (CRC/C/8/Add.28).

Conformément au règlement intérieur provisoire du Comité, les représentants de l'État partie assistent aux séances et répondent aux questions et observations des membres du Comité.

Consideration of reports of States parties [4]

Review of developments relevant to the work of the Committee [5]

The Committee considered these items in closed session.

Examen des rapports présentés par les États parties [4]

Examen des faits nouveaux concernant les travaux du Comité [5]

Le Comité examine ces questions en séance privée.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Vienna Convention on Diplomatic Relations, done at Vienna on 18 April 1961

Accession: Eritrea (14 January 1997)*

Vienna Convention on Consular Relations, done at Vienna on 24 April 1963

Accession: Eritrea (14 January 1997)*

International Natural Rubber Agreement, 1995, concluded at Geneva on 17 February 1995

Provisional application: Denmark (14 January 1997)*

United Nations Convention on the Law of the Sea, concluded at Montego Bay, Jamaica, on 10 December 1982

Ratification: Papua New Guinea (14 January 1997)*

Agreement relating to the Implementation of Part XI of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982, adopted by the General Assembly of the United Nations on 28 July 1994

Participation: Papua New Guinea (14 January 1997)*

Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty, adopted by the General Assembly of the United Nations on 10 September 1996

Signature: Suriname (14 January 1997)

* The date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention de Vienne sur les relations diplomatiques, faite à Vienne le 18 avril 1961

Adhésion : Erythrée (14 janvier 1997*)

Convention de Vienne sur les relations consulaires, faite à Vienne le 24 avril 1963

Adhésion : Erythrée (14 janvier 1997*)

Accord international de 1995 sur le caoutchouc naturel, conclu à Genève le 17 février 1995

Application provisoire : Danemark (14 janvier 1997*)

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer, conclue à Montego Bay (Jamaïque) le 10 décembre 1982

Ratification : Papouasie-Nouvelle-Guinée (14 janvier 1997*)

Accord relatif à l'application de la partie XI de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 28 juillet 1994

Participation : Papouasie-Nouvelle-Guinée (14 janvier 1997*)

Traité d'interdiction complète des essais nucléaires, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 10 septembre 1996

Signature : Suriname (14 janvier 1997)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

CyberSeek

The Dag Hammarskjöld Library wishes to announce that CyberSeek, a hands-on training session in Internet information retrieval and downloading, is now open to all staff members of the United Nations and its specialized agencies. The course is offered on Tuesdays, Wednesdays and Thursdays from 10 a.m. to 11 a.m. To schedule an appointment, please call 963-7355.

AVIS

CyberSeek

La Bibliothèque Dag Hammarskjöld souhaite annoncer que le programme CyberSeek de formation à la recherche et au déchargement des informations disponibles sur l'Internet est maintenant ouvert à tous les fonctionnaires du Secrétariat et des institutions spécialisées. Le cours aura lieu les mardis, les mercredis et les jeudis de 10 heures à 11 heures. Les personnes intéressées sont priées de téléphoner au numéro 963-7355 pour s'inscrire.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 (extensions 33888, 36771 and 36776) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Office of Conference and Support Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-1138 (postes 33888, 36771 et 36776) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des services de conférence et services d'appui.

97-00037

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

THURSDAY, 16 JANUARY 1997 | No. 1997/11 | JEUDI 16 JANVIER 1997

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 16 January 1997

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

10 a.m.-1 p.m.	1466th meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Opening of the session by the representative of the Secretary-General
2. Election of officers
3. Organization of work (A/AC.109/L.1855 and L.1856)

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

Tenth session

WORKING GROUP I

10 a.m.-1 p.m.	6th meeting	Conference Room 1

Preparation for the Conference of the Parties [2]

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 16 janvier 1997

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

10 heures à 13 heures	1466e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Ouverture de la session par le représentant du Secrétaire général
2. Élection du bureau
3. Organisation des travaux (A/AC.109/L.1855 et L.1856)

COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION POUR L'ÉLABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

Dixième session

GROUPE DE TRAVAIL I

10 heures à 13 heures	6e séance	Salle de conférence 1

Préparatifs de la Conférence des Parties [2]

Action on draft proposals A/AC.241/WG.I(VII)/L.1, A/AC. 241/WG.1(X)/L.1, L.2 and L.3

Conclusion of the work of the Working Group

Décision sur les projets de proposition A/AC.241/WG.I(VII)/ L.1, A/AC. 241/WG.1(X)/L.1, L.2 et L.3

Achèvement des travaux du Groupe de travail

WORKING GROUP II

10 a.m.-1 p.m.	5th meeting	Conference Room 2

Preparation for the Conference of the Parties [2]

Action on oustanding draft proposals

GROUPE DE TRAVAIL II

10 heures à 13 heures	5e séance	Salle de conférence 2

Préparatifs de la Conférence des Parties [2]

Décision sur les projets de proposition en suspens

COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS POPULATION AWARD

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

COMITÉ D'ATTRIBUTION DU PRIX DES NATIONS UNIES EN MATIÈRE DE POPULATION

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Sixteenth session

10 a.m.-10.15 a.m.	closed meeting	Conference Room 4
10.15 a.m.-1 p.m.	316th meeting	Conference Room 4

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Introduction of the combined initial, second and third periodic reports of Saint Vincent and the Grenadines (CEDAW/C/STV/ 1-3 and Add.1)

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE TOUTES LES FORMES DE DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Seizième session

10 heures à 10 h 15	séance privée	Salle de conférence 4
10 h 15 à 13 heures	316e séance	Salle de conférence 4

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Présentation du rapport initial et des deuxième et troisième rapports périodiques de Saint-Vincent-et-les Grenadines (CEDAW/C/STV/1 à 3 et Add.1)

3 p.m.- 6 p.m.	317th meeting	Conference Room 4

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Introduction of the combined initial, second and third periodic reports of Saint Vincent and the Grenadines (CEDAW/C/STV/1-3 and Add.1) *(continued)*

Oral report on an exceptional basis on Zaire

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [7]

Ways and means of expediting the work of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women [8]

15 heures à 18 heures	317e séance	Salle de conférence 4

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Présentation du rapport initial et des deuxième et troisième rapports périodiques de Saint-Vincent-et-les Grenadines (CEDAW/C/STV/1 à 3 et Add.1) *(suite)*

Rapport oral sur le Zaïre à titre exceptionnel

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [7]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [8]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

First regular session 1997

10 a.m.- 1 p.m.	7th meeting	Conference Room 3
3 p.m.- 6 p.m.	8th meeting	Conference Room 3

1. UNDP: Country cooperation frameworks and related matters [6] (DP/RCF/RLA/1, DP/CP/JOR/6/EXTENSION I, DP/CP/BAH/5/EXTENSION 1, DP/CP/ALG/6/EXTENSION I, DP/GCF/1, DP/ 1997/4)

2. UNDP: Financial, budgetary and administrative matters [7] (DP/1997/3, DP/1997/CRP.3, DP/1997/CRP.4, DP/1997/10)

[There will be a meeting of the donors group *today* at 8.30 a.m. in Conference Room C.]

[There will be a meeting of the members of the Asian Group *today* at 2.15 p.m. in conference room C.]

[There will be informal consultations with members of the Executive Board on Change Management *today* from 6.15 p.m. to 8 p.m. in Conference Room 3.]

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Première session ordinaire de 1997

10 heures à 13 heures	7e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	8e séance	Salle de conférence 3

1. PNUD : Cadres de coopération de pays et questions connexes [6] (DP/RCF/RLA/1, DP/CP/JOR/6/EXTENSION I, DP/CP/BAH/5/EXTENSION 1, DP/CP/ALG/6/EXTENSION I, DP/GCF/1, DP/1997/4)

2. PNUD : Questions financières, budgétaires et administratives [7] (DP/1997/3, DP/1997/CRP.3, DP/1997/CRP.4, DP/1997/10)

[Le groupe des donateurs se réunira *aujourd'hui* à 8 h 30 dans la salle de conférence C.]

[Les membres du Groupe asiatique se réuniront *aujourd'hui* à 14 h 15 dans la salle de conférence C.]

[Des consultations officieuses avec les membres du Conseil d'administration sur la gestion des changements auront lieu *aujourd'hui* de 18 h 15 à 20 heures dans la salle de conférence 3.]

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 16 January 1997

AFRICAN GROUP OF THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

9 a.m.-9.45 a.m.	closed meeting	Conference Room 1

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP OF THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

9 a.m.-9.45 a.m.	closed meeting	Conference Room 8

ASIAN GROUP: OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE REVIEW OF THE GUIDELINES ON CANDIDATURES

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

NON-ALIGNED MOVEMENT: WORKING GROUP ON HUMAN RIGHTS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 16 janvier 1997

GROUPE AFRICAIN DU COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION POUR L'ÉLABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

9 heures à 9 h 45	réunion privée	Salle de conférence 1

GROUPE D'AMÉRIQUE LATINE ET DES CARAÏBES DU COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION POUR L'ÉLABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

9 heures à 9 h 45	réunion privée	Salle de conférence 8

GROUPE ASIATIQUE : GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ DE L'EXAMEN DES DIRECTIVES POUR LES CANDIDATURES

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS : GROUPE DE TRAVAIL DES DROITS DE L'HOMME

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

ARAB GROUP OF THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

1 p.m.-2.30 p.m.	closed meeting	Conference Room D

GROUPE ARABE DU COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION POUR L'ÉLABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

13 heures à 14 h 30	réunion privée	Salle de conférence D

GROUP OF 77 OF THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUPE DES 77 DU COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION POUR L'ÉLABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

* * *

* * *

Announcement

As from Monday, 6 January 1997, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

Avis

À partir du lundi 6 janvier 1997 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information se tiendront à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Subgroup on Post-conflict Peace Building of the Informal Open-ended Working Group on an Agenda for Peace will hold a meeting on Friday, 17 January 1997, at 11 a.m. in Conference Room 6.

* * *

The Working Group of the Third Committee of the General Assembly will hold its next meeting from 20 to 22 January 1997. The conference room will be announced in the *Journal*.

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal, on Tuesday, 21 January 1997, at 10 a.m. sharp in Conference Room S-2727.

* * *

The Special Committee on the Charter of the United Nations and on the Strengthening of the Role of the Organization will meet from 27 January to 7 February 1997 pursuant to General Assembly resolution 51/209 of 17 December 1996. Informal pre-consultations on organizational matters regarding this forthcoming meeting of the Special Committee will take place among Member States on Monday, 20 January 1997, at 10.30 a.m. in Conference Room 6.

Immediately following these consultations, there will be pre-session consultations on organizational matters regarding the forthcoming meeting of the Ad Hoc Committee established by General Assembly resolution 51/210 of 17 December 1996. This Committee will meet from 24 February to 7 March 1997 to prepare the text of a draft international convention for the suppression of terrorist bombings. The consultations are open to States Members of the United Nations or members of specialized agencies or of the International Atomic Energy Agency.

* * *

The Fifth Committee of the General Assembly will resume its work for the first part of the fifty-first resumed regular session of the General Assembly on Monday, 10 March 1997. The programme of work will be published at a later date.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Sous-Groupe sur le rétablissement de la paix après les conflits du Groupe de travail officieux à composition non limitée sur l'Agenda pour la paix tiendra une séance le vendredi 17 janvier 1997 à 11 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

Le Groupe de travail de la Troisième Commission de l'Assemblée générale se réunira du 20 au 22 janvier 1997. La salle de conférence sera annoncée dans le *Journal*.

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur la science de l'information et de la documentation se réunira le mardi 21 janvier 1997 à 10 heures précises dans la salle de conférence S-2727. La séance sera présidée par S.E.M. Ahmad Kamal.

* * *

Le Comité spécial de la Charte des Nations Unies et du raffermissement du rôle de l'Organisation se réunira du 27 janvier au 7 février 1997 conformément à la résolution 51/209 de l'Assemblée générale datée du 17 décembre 1996. Des préconsultations officieuses sur les questions d'organisation concernant la session à venir du Comité spécial auront lieu entre tous les États Membres le lundi 20 janvier 1997 à 10 h 30 dans la salle de conférence 6.

Cette réunion sera suivie de consultations préalables à la session sur les questions d'organisation concernant la réunion à venir du Comité spécial, conformément à la résolution 51/210 de l'Assemblée générale datée du 17 décembre 1996. Ce Comité se réunira du 24 février au 7 mars 1997 pour l'élaboration du texte d'un projet de convention internationale visant à élimier les attentats à la bombe terroristes. Ces consultations sont ouvertes à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies ou membres d'institutions spécialisées ou de l'Agence internationale de l'énergie atomique.

* * *

La Cinquième Commission de l'Assemblée générale reprendra ses travaux de la première partie de la reprise de la cinquante et unième session ordinaire de l'Assemblée générale le lundi 10 mars 1997. Le programme de travail sera annoncé à une date ultérieure.

* * *

Schedule of meetings of the working groups of the General Assembly (January - June 1997)*

Corrigendum

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL:

Monday, 10 March, to Friday, 14 March (8 meetings);
Monday, 17 March, to Friday, 21 March (8 meetings);
Monday, 28 April, to Friday, 2 May (8 meetings);
Monday, 5 May, to Friday, 9 May (8 meetings);
Tuesday, 27 May, to Friday, 30 May (7 meetings);
Monday, 2 June, to Friday, 6 June (8 meetings).

AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT:

Tuesday, 11 February, to Friday, 14 February (7 meetings);
Tuesday, 18 February, to Friday, 21 February (7 meetings);
Monday, 31 March, to Friday, 4 April (8 meetings).

HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCIAL SITUATION OF THE UNITED NATIONS:

Monday, 3 March, to Friday, 7 March (8 meetings);

Monday, 14 April, to Wednesday, 16 April and Friday, 18 April (6 meetings);
Monday, 21 April, to Friday, 25 April (8 meetings);
Monday, 16 June, to Friday, 20 June (8 meetings).

OPEN-ENDED HIGH-LEVEL WORKING GROUP ON THE STRENGTHENING OF THE UNITED NATIONS SYSTEM:

Thursday, 23 January, to Tuesday, 28 January *(6 meetings)*;
Monday, 24 February, to Friday, 28 February (8 meetings);
Monday, 12 May, to Friday, 16 May (8 meetings);
Monday, 19 May to Friday, 23 May (8 meetings);
Monday, 9 June, to Friday, 13 June (8 meetings).

INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AN AGENDA FOR PEACE AND/OR ITS SUB-GROUPS:

Wednesday, 29 January, to Friday, 31 January (5 meetings);
Monday, 3 February, to Friday, 7 February (8 meetings);
Monday, 24 March, to Thursday, 27 March (7 meetings).

* 17 February, 28 March and 26 May 1977 are official United Nations holidays.

* * *

Calendrier des séance des Groupes de travail de l'Assemblée générale (janvier - juin 1997)*

Rectificatif

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉ CHARGÉ D'EXAMINER LES QUESTIONS DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ :

Lundi 10 mars au vendredi 14 mars (8 séances);
Lundi 17 mars au vendredi 21 mars (8 séances);
Lundi 28 avril au vendredi 2 mai (8 séances);
Lundi 5 mai au vendredi 9 mai (8 séances);
Mardi 27 au vendredi 30 mai (7 séances);
Lundi 2 juin au vendredi 6 juin (8 séances).

GROUPE DE TRAVAIL AD HOC DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR UN AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT :

Mardi 11 février au vendredi 14 février (7 séances);
Mardi 18 février au vendredi 21 février (7 séances);
Lundi 31 mars au vendredi 4 avril (8 séances).

GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LA SITUATION FINANCIÈRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES :

Lundi 3 mars au vendredi 7 mars (8 séances);

Lundi 14 avril au mercredi 16 avril et vendredi 18 avril (6 séances);
Lundi 21 avril au vendredi 25 avril (8 séances);
Lundi 16 juin au vendredi 20 juin (8 séances).

GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LE RENFORCEMENT DU SYSTÈME DES NATIONS UNIES :

Jeudi 23 janvier au mardi 28 janvier *(6 séances)*;
Lundi 24 février au vendredi 28 février (8 séances);
Lundi 12 mai au vendredi 16 mai (8 séances);
Lundi 19 mai au vendredi 23 mai (8 séances);
Lundi 9 juin au vendredi 13 juin (8 séances).

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR L'AGENDA POUR L A PAIX ET/OU SES SOUS-GROUPES :

Mercredi 29 janvier au vendredi 31 janvier (5 séances);
Lundi 3 février au vendredi 7 février (8 séances);
Lundi 24 mars au jeudi 27 mars (7 séances).

* Les 17 février, 28 mars et 26 mai sont des jours fériés.

At its 89th plenary meeting, 18 December 1996, the General Assembly decided (resolution 51/211A, paragraph 6) that no United Nations meeting shall be held on Eid Al-Fitr and Eid Al-Adha. which occur in 1997 on 10 February and 17 April, respectively.

The Chairmen and members of the Bureaux also wish to advise that no meetings will be scheduled for Monday mornings and Friday afternoons.

During the week of 7 through 11 April 1997, the Vice-Chairmen may conduct informal meetings, if necessary.

Efforts have been made to prevent overlap of relevant meetings during the same period.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Commission on Population and Development will hold informal consultations on Wednesday, 22 January 1997, at 10 a.m. in Conference Room 6.

* * *

The first part of the organizational session for 1997 of the Economic and Social Council, for the purpose of electing the President and members of the Bureau of the Council, will take place on Thursday, 23 January 1997, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The second part of the organizational session for 1997 will be held from 4 to 7 February 1997 in the Trusteeship Council Chamber. The provisional agenda for the session is contained in document E/1997/2*.

* To be issued.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

The first regular session of the Executive Board of UNICEF will take place from 20 to 24 January 1997 in the Economic and Social Council Chamber at United Nations Headquarters. The annotated provisional agenda and timetable are contained in document E/ICEF/1997/2.

À sa 89e séance plénière, le 18 décembre 1996, l'Assemblée générale a décidé (résolution 51/211A, paragraphe 6) qu'aucune séance n'aura lieu les jours d'Eid Al-Fitr et d'Eid Al-Adha qui tombent respectivement le 10 février et le 17 avril.

Les Présidents et les membres des bureaux souhaitent également informer les membres qu'aucune séance n'aura lieu ni les lundis matin ni les vendredis après-midi.

Durant la semaine du 7 au 11 avril 1997, les Vice-Présidents tiendront des séances officieuses, si besoin est.

On s'est efforcé d'éviter la tenue simultanée de séances durant la même période.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La Commission de la population et du développement tiendra des consultations officieuses le mercredi 22 janvier 1997 à 10 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

La première partie de la session d'organisation de 1997 du Conseil économique et social en vue d'élire le président et les membres du bureau du Conseil aura lieu le jeudi 23 janvier 1997 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. La deuxième partie de la session d'organisation de 1997 se tiendra du 4 au 7 février 1997 dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/1997/2*.

* À paraître.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

La première session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du 20 au 24 janvier 1997 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et le calendrier des réunions figurent dans le document E/ICEF/1997/2.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of Land-locked Developing Countries on Friday, 17 January 1997, at 3 p.m. in Conference Room 7.

* * *

The Group of 77 of the Whole will hold a ceremonial meeting *(at the ambassadorial level)* to mark the formal turnover of the chairmanship from the Permanent Representative of Costa Rica to the Permanent Representative of the United Republic of Tanzania on Monday, 20 January 1997, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des pays en développement sans littoral aura lieu le vendredi 17 janvier 1997 à 15 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

Le Groupe des 77 plénier tiendra une cérémonie *(au niveau des ambassadeurs)* le lundi 20 janvier 1997 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle pour la passation de la présidence du Représentant permanent du Costa Rica au Représentant permanent de la République-Unie de Tanzanie.

SUMMARY OF MEETINGS

Tuesday, 14 January 1997

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA
Tenth session

WORKING GROUP II — 4th meeting

Preparation for the Conference of the Parties [2]

Draft decision A/AC.241/WG.II(X)/L.1

The Chairman introduced the draft decision and orally revised it.

Following statements by the representatives of Uganda and India, the Working Group approved the draft decision, as orally revised, for adoption by the Committee.

Draft decision A/AC.241/WG.II(X)/L.2

The Chairman introduced the draft decision.

The Working Group approved the draft decision for adoption by the Committee.

Draft decision A/AC.241/WG.II(X)/L.3

The Chairman introduced the draft decision.

The Working Group approved the draft decision for adoption by the Committee.

Draft decision A/AC.241/WG.II(X)/L.4

The Chairman introduced the draft decision.

Following statements by the representatives of the United Kingdom, the Niger, South Africa, Canada, the United States, India, Benin and China, the Working Group approved the draft decision, as amended, for adoption by the Committee.

Draft decision A/AC.241/WG.II(X)/L.5

Statements were made by the representatives of Uganda, the United Kingdom, Mauritania, Mexico, Kenya, Senegal, South Africa, France, Haiti, India and Benin, as well as by the Chairman and the representative of the Interim Secretariat.

The representative of the WMO also made a statement.

APERÇU DES SÉANCES

Mardi 14 janvier 1997

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION POUR L'ÉLABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE
Dixième session

GROUPE DE TRAVAIL II — 4e séance

Préparatifs de la Conférence des Parties [2]

Projet de décision A/AC.241/WG.II(X)/L.1

Le Président présente et révise oralement le projet de décision.

Après avoir entendu des déclarations des représentants de l'Ouganda et de l'Inde, le Groupe de travail approuve le projet de décision pour adoption par le Comité, tel qu'il a été révisé oralement.

Projet de décision A/AC.241/WG.II(X)/L.2

Le Président présente le projet de décision.

Le Groupe de travail approuve le projet de décision pour adoption par le Comité.

Projet de décision A/AC.241/WG.II(X)/L.3

Le Président présente le projet de décision.

Le Groupe de travail approuve le projet de décision pour adoption par le Comité.

Projet de décision A/AC.241/WG.II(X)/L.4

Le Président présente le projet de décision.

Après avoir entendu des déclarations des représentants du Royaume-Uni, du Niger, de l'Afrique du Sud, du Canada, des États-Unis, de l'Inde, du Bénin et de la Chine, le Groupe de travail approuve le projet de décision aux fins d'adoption par le Comité, tel qu'il a été modifié.

Projet de décision A/AC.241/WG.II(X)/L.5

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Ouganda, du Royaume-Uni, de la Mauritanie, du Mexique, du Kenya, du Sénégal, de l'Afrique du Sud, de la France, d'Haïti, de l'Inde et du Bénin, ainsi que par le Président et le représentant du secrétariat intérimaire.

Le représentant de l'OMM prend également la parole.

Wednesday, 15 January 1997

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

Tenth session — 4th meeting

Accreditation of non-governmental organizations

The Committee accredited the non-governmental organizations listed in document A/AC.241/9/Add.13 and Corr.1.

Statements were made by the representatives of Oman (on behalf of the Arab States), the Syrian Arab Republic and the Islamic Republic of Iran.

Special action: urgent action for Africa [3 (a)]

The Committee began its consideration of the sub-item and heard a statement by the Executive Secretary of the Interim Secretariat.

Northern Africa

Statements were made by the representatives of Egypt, Morocco and Algeria.

Western Africa

Statements were made by the representatives of the Gambia, Ghana, Togo, the Niger, Mauritania, Senegal and Benin.

The representatives of Burkina Faso and Denmark made a joint presentation.

The representative of the Permanent Interstates Committee for Drought Control in the Sahel made a statement.

Southern, Central and Eastern Africa

Statements were made by the representatives of Ethiopia, Eritrea, Uganda, Kenya, Burundi, the Netherlands (on behalf of the European Union), Canada, Germany and Botswana.

Organization of work

The Chairman made a statement.

5th meeting

The Committee continued its consideration of sub-item 3 (a) and heard statements by the representatives of South Africa,

Mercredi 15 janvier 1997

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION POUR L'ÉLABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

Dixième session — 4e séance

Accréditation des organisations non gouvernementales

Le Comité accrédite les organisations non gouvernementales énumérées dans le document A/AC.241/9/Add.13 et Corr.1.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Oman (au nom des États arabes), de la République arabe syrienne et de la République islamique d'Iran.

Mesures urgentes en faveur de l'Afrique [3 a)]

Le Comité commence l'examen de la question en entendant une déclaration du Secrétaire exécutif du secrétariat intérimaire.

Afrique du Nord

Les représentants de l'Égypte, du Maroc et de l'Algérie font des déclarations.

Afrique occidentale

Des déclarations sont faites par les représentants de la Gambie, du Togo, du Niger, de la Mauritanie, du Sénégal et Bénin.

Les représentants du Burukina Faso et du Danemark font un exposé commun.

Le représentant du Comité inter-États permanent de lutte contre la sécheresse dans le Sahel fait une déclaration.

Afrique australe, centrale et orientale

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Éthiopie, de l'Erythrée, de l'Ouganda, du Kenya, du Burundi, des Pays-Bas (au nom de l'Union européenne), du Canada, de l'Allemagne et du Botswana.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

5e séance

Le Comité poursuit l'examen de l'alinaé a) du point 3 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de l'Afrique

Zambia, Cameroon, Norway, France, Japan, Switzerland and Sweden.

Statements were made by the representatives of the Organization of African Unity, the Intergovernmental Authority on Development and the European Community.

The Committee thus concluded its consideration of the sub-item.

Action taken in the Asian, Latin American and the Caribbean and Northern Mediterranean regions [3 (b)]

The Committee began its consideration of the sub-item.

Northern Mediterranean region

Statements were made by the representatives of Portugal (on behalf of the Annex IV countries) and Spain.

Latin America and the Caribbean region

Statements were made by the representatives of Haiti, Brazil, Argentina, Mexico and Bolivia.

Asian region

Statements were made by the representatives of the Russian Federation, Kazakstan, Israel, China and the Syrian Arab Republic.

The Committee thus concluded its consideration of the sub-item.

Statements under various regions were made by the representatives of UNDP, UNEP and IFAD.

The representative of the Environmental Study Action Team (NEST) made a statement on behalf of the International NGO Network on Desertification - RIOD.

The Chairman made a statement.

The Committee thus concluded its consideration of item 3 as a whole.

Organization of work

The Chairman made a statement.

du Sud, de la Zambie, du Cameroun, de la Norvège, de la France, du Japon, de la Suisse et de la Suède.

Les représentants de l'Organisation de l'unité africaine, de l'Autorité intergouvernementale sur le développement et de la Communauté européenne font des déclarations.

Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

Mesures prises dans les régions de l'Asie, de l'Amérique latine et des Caraïbes et de la Méditerranée septentrionale [3 b)]

Le Comité commence l'examen de la question.

Région de la Méditerranée septentrionale

Les représentants du Portugal (au nom des pays de l'Annexe IV) et de l'Espagne font des déclarations.

Région de l'Amérique latine et des Caraïbes

Les représentants d'Haïti, du Brésil, de l'Argentine, du Mexique et de la Bolivie.

Région de l'Ase

Des déclarations sont faites par les représentants de la Fédération de Russie,du Kazakstan, d'Israël, de la Chine et de la République arabe syrienne.

Le Comité termine ainsi l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants du PNUD, du PNUE et du FIDA.

Les représentants de l'Environmental Study Action Team (NEST) fait une déclaration au nom du réseau international des ONG sur la désertification.

Le Président fait une déclaration.

Le Comité termine ainsi l'examen de l'ensemble du point 3 de l'ordre du jour.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Sixteenth session — 314th meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

The Committee considered the initial report of Slovenia (CEDAW/C/SVN/1)

The representative of the reporting State introduced the report submitted by his Government. Members of the Committee posed questions.

315th meeting

Ways and means of implementing article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [7]

The Executive Director of UNICEF made a statement.

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

The Committee continued its consideration of the initial report of Slovenia (CEDAW/C/SVN/1).

Members of the Committee posed questions.

Ways and means of implementing article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [7]

The Executive Director of UNFPA made a statement.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE TOUTES LES FORMES DE DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Seizième session — 314e séance

Examen des rapports présentés par les États parties en appli-cation de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Le Comité examine le rapport initial de la Slovénie (CEDAW/C/SVN/1)

Le représentant de l'État faisant rapport présente le rapport soumis par son Gouvernement. Les membres du Comité posent des questions.

315e séance

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [7]

La Directrice générale de l'UNICEF fait une déclaration.

Examen des rapports présentés par les États parties en appli-cation de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Le Comité poursuit l'examen du rapport initial de la Slovénie (CEDAW/C/SVN/1)

Les membres du Comité posent des questions.

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [7]

La Directrice exécutive du FNUAP fait une déclaration.

* * *

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD
Fourteenth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 15 JANUARY 1997

357th and 358th meetings

Consideration of reports of States parties [4]

The Committee began its consideration of the initial report of Mynmar (CRC/C/8/Add.9).

* * *

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS DE L'ENFANT
Quatorzième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 15 JANVIER 1997

357e et 358e séances

Examen des rapports présentés par les États parties [4]

Le Comité commence l'examen du rapport initial du Myanmar (CRC/C/8/Add.9).

In accordance with the Committee's provisional rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meetings and replied to questions raised and observations made by members of the Committee.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Additional Protocol to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects. Adopted at the 8th plenary meeting of the States Parties on 13 October 1995

Acceptance: Sweden (15 January 1997)

ANNOUNCEMENTS

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 16 January 1997, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 4. The meeting is open to staff members only.

* * *

CyberSeek

The Dag Hammarskjöld Library wishes to announce that CyberSeek, a hands-on training session in Internet information retrieval and downloading, is now open to all staff members of the United Nations and its specialized agencies. The course is offered on Tuesdays, Wednesdays and Thursdays from 10 a.m. to 11 a.m. To schedule an appointment, please call 963-7355.

Conformément au règlement intérieur provisoire du Comité, les représentants de l'État partie assistent aux séances et répondent aux questions et observations des membres du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Protocole additionnel à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination. Adopté par la huitième Réunion plénière des États parties le 13 octobre 1995

Acceptation : Suède (15 janvier 1997)

AVIS

Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 16 janvier 1997 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 4. La éunion est réservée aux membres du personnel.

* * *

CyberSeek

La Bibliothèque Dag Hammarskjöld souhaite annoncer que le programme CyberSeek de formation à la recherche et au déchargement des informations disponibles sur l'Internet est maintenant ouvert à tous les fonctionnaires du Secrétariat et des institutions spécialisées. Le cours aura lieu les mardis, les mercredis et les jeudis de 10 heures à 11 heures. Les personnes intéressées sont priées de téléphoner au numéro 963-7355 pour s'inscrire.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to Room S-1138
(extensions 33888, 36771 and 36776)
(e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York,
by the Office of Conference and Support Services.

97-00030

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-1138
(postes 33888, 36771 et 36776)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des
services de conférence et services d'appui.

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

FRIDAY, 17 JANUARY 1997 | No. 1997/12 | VENDREDI 17 JANVIER 1997

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 17 January 1997

SECURITY COUNCIL

MILITARY STAFF COMMITTEE

11 a.m.-1 p.m.	1344th meeting (closed)	Conference Room 9

GENERAL ASSEMBLY

INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AN AGENDA FOR PEACE

SUBGROUP ON POST-CONFLICT PEACE BUILDING*

11 a.m.-1 p.m.	13th meeting (closed)	Conference Room 6

* A revised nonpaper is available in Room S-3380.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Vendredi 17 janvier 1997

CONSEIL DE SÉCURITÉ

COMITÉ D'ÉTAT-MAJOR

11 heures à 13 heures	1344e séance (privée)	Salle de conférence 9

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR L'AGENDA POUR LA PAIX

SOUS-GROUPE SUR LE RÉTABLISSEMENT DE LA PAIX APRÈS LES CONFLITS*

11 heures à 13 heures	13e séance (privée)	Salle de conférence 6

* Un non-document révisé est disponible au bureau S-3380.

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

Tenth session

11.30 a.m.-1 p.m.	6th meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	7th meeting	Conference Room 2

1. Preparation for the Conference of the Parties [2] (A/AC.241/L.36 and L.38, A/AC.241/WG.I(X)/L.1/Rev.1 and L.2-L.4, A/AC.241/WG.II(X)/L.1-L.3, L.4/Rev.1, L.5/Rev.1 and L.6)

2. Review of the situation as regards extrabudgetary funds [5] (A/AC.241/L.37).

3. Adoption of the report of the Committee [6] (A/AC.241/L.36)

4. Closure of the session

COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION POUR L'ÉLABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

Dixième session

11 h 30 à 13 heures	6e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	7e séance	Salle de conférence 1

1. Préparatifs de la Conférence des Parties [2] (A/AC.241/L.36 et L.38, A/AC.241/WG.I(X)/L.1/Rev.1 et L.2 à L.4, A/AC.241/WG.II(X)/L.1 à L.3, L.4/Rev.1, L.5/Rev.1 et L.6).

2. Examen de la situation en ce qui concerne les fonds extrabudgétaires [5] (A/AC.241/L.37).

3. Adoption du rapport du Comité [6] (A/AC.241/L.36)

4. Clôture de la session

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Sixteenth session

10 a.m.-1 p.m.	318th meeting	Conference Room 4

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Introduction of the combined second and third periodic reports of Turkey (CEDAW/C/TUR/2-3)

3 p.m.-6 p.m.	319th meeting	Conference Room 4

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Introduction of the combined second and third periodic reports of Turkey (CEDAW/C/TUR/2-3) *(continued)*

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE TOUTES LES FORMES DE DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Seizième session

10 heures à 13 heures	318e séance	Salle de conférence 4

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Présentation des deuxième et troisième rapports périodiques de la Turquie (CEDAW/C/TUR/2 et 3)

15 heures à 18 heures	319e séance	Salle de conférence 4

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Présentation des deuxième et troisième rapports périodiques de la Turquie (CEDAW/C/TUR/2 et 3) *(suite)*

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [7]

Ways and means of expediting the work of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women [8]

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [7]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [8]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

First regular session 1997

10 a.m.-1 p.m.	9th meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	10th meeting	Conference Room 3

1. United Nations Development Fund for Women [8] (DP/1997/CRP.5)
2. Other matters [9] (DP/1997/CRP.6)
3. Pending decision [6]
4. Organizational matters: Future sessions of the Executive Board and conclusion of the session [1]

[There will be a meeting of the donors group *today* at 8.30 a.m. in Conference Room C.]

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Première session ordinaire de 1997

10 heures à 13 heures	9e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	10e séance	Salle de conférence 3

1. Fonds de développement des Nations Unies pour la femme [8] (DP/1997/CRP.5)
2. Questions diverses [9] (DP/1997/CRP.6)
3. Décision en suspens [6]
4. Questions d'organisation : sessions futures du Conseil d'administration et clôture de la session [1]

[Le groupe des donateurs se réunira *aujourd'hui* à 8 h 30 dans la salle de conférence C.]

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Friday, 17 January 1997

AFRICAN GROUP OF THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

9 a.m.-9.45 a.m.	closed meeting	Conference Room 1

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP OF THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

9 a.m.-9.45 a.m.	closed meeting	Conference Room 7

WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATE GROUP

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUP OF 77 OF THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 17 janvier 1997

GROUPE AFRICAIN DU COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION POUR L'ÉLABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

9 heures à 9 h 45	réunion privée	Salle de conférence 1

GROUPE D'AMÉRIQUE LATINE ET DES CARAÏBES DU COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION POUR L'ÉLABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

9 heures à 9 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES ÉTATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ÉTATS

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUPE DES 77 DU COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION POUR L'ÉLABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUP OF LAND-LOCKED DEVELOPING COUNTRIES

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

* * *

Dialogue

There will be a dialogue between members of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women (CEDAW) and non-governmental organizations *today*, 17 January 1997, from 1.15 p.m. to 2.45 pm in Conference Room 6. All interested delegations, non-governmental organizations and members of the Secretariat are invited to attend.

* * *

* *

Announcement

As from Monday, 6 January 1997, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

GROUPE DES ÉTATS EN DÉVELOPPEMENT SANS LITTORAL

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

* * *

Dialogue

Un dialogue entre les membres du Comité pour l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes et les organisations non gouvernementales aura lieu *aujourd'hui* 17 janvier 1997 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6. Toutes les délégations, les représentants des organisations non gouvernementales et les fonctionnaires du Secrétariat intéressés sont invités.

* *

* *

Avis

À partir du lundi 6 janvier 1997 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information se tiendront à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Subgroup on Post-conflict Peace Building of the Informal Open-ended Working Group on an Agenda for Peace will hold a meeting on Friday, 17 January 1997, at 11 a.m. in Conference Room 6.

* * *

The Working Group of the Third Committee of the General Assembly will hold its next meeting from 20 to 22 January 1997. The conference room will be announced in the *Journal*.

* * *

The Special Committee on the Charter of the United Nations and on the Strengthening of the Role of the Organization will meet from 27 January to 7 February 1997 pursuant to General Assembly resolution 51/209 of 17 December 1996. Informal pre-consultations on organizational matters regarding this forthcoming meeting of the Special Committee will take place among Member States on Monday, 20 January 1997, at 10.30 a.m. in Conference Room 6.

Immediately following these consultations, there will be pre-session consultations on organizational matters regarding the forthcoming meeting of the Ad Hoc Committee established by General Assembly resolution 51/210 of 17 December 1996. This Committee will meet from 24 February to 7 March 1997 to prepare the text of a draft international convention for the suppression of terrorist bombings. The consultations are open to States Members of the United Nations or members of specialized agencies or of the International Atomic Energy Agency.

* * *

The Fifth Committee of the General Assembly will resume its work for the first part of the fifty-first resumed regular session of the General Assembly on Monday, 10 March 1997. The programme of work will be published at a later date.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Sous-Groupe sur le rétablissement de la paix après les conflits du Groupe de travail officieux à composition non limitée sur l'Agenda pour la paix tiendra une séance le vendredi 17 janvier 1997 à 11 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

Le Groupe de travail de la Troisième Commission de l'Assemblée générale se réunira du 20 au 22 janvier 1997. La salle de conférence sera annoncée dans le *Journal*.

* * *

Le Comité spécial de la Charte des Nations Unies et du raffermissement du rôle de l'Organisation se réunira du 27 janvier au 7 février 1997 conformément à la résolution 51/209 de l'Assemblée générale datée du 17 décembre 1996. Des préconsultations officieuses sur les questions d'organisation concernant la session à venir du Comité spécial auront lieu entre tous les États Membres le lundi 20 janvier 1997 à 10 h 30 dans la salle de conférence 6.

Cette réunion sera suivie de consultations préalables à la session sur les questions d'organisation concernant la réunion à venir du Comité spécial, conformément à la résolution 51/210 de l'Assemblée générale datée du 17 décembre 1996. Ce Comité se réunira du 24 février au 7 mars 1997 pour l'élaboration du texte d'un projet de convention internationale visant à élimier les attentats à la bombe terroristes. Ces consultations sont ouvertes à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies ou membres d'institutions spécialisées ou de l'Agence internationale de l'énergie atomique.

* * *

La Cinquième Commission de l'Assemblée générale reprendra ses travaux de la première partie de la reprise de la cinquante et unième session ordinaire de l'Assemblée générale le lundi 10 mars 1997. Le programme de travail sera annoncé à une date ultérieure.

* * *

Schedule of meetings of the working groups of the General Assembly (January - June 1997)*

Corrigendum

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL:

Monday, 10 March, to Friday, 14 March (8 meetings);
Monday, 17 March, to Friday, 21 March (8 meetings);
Monday, 28 April, to Friday, 2 May (8 meetings);
Monday, 5 May, to Friday, 9 May (8 meetings);
Tuesday, 27 May, to Friday, 30 May (7 meetings);
Monday, 2 June, to Friday, 6 June (8 meetings).

AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT:

Tuesday, 11 February, to Friday, 14 February (7 meetings);
Tuesday, 18 February, to Friday, 21 February (7 meetings);
Monday, 31 March, to Friday, 4 April (8 meetings).

HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCIAL SITUATION OF THE UNITED NATIONS:

Monday, 3 March, to Friday, 7 March (8 meetings);

Monday, 14 April, to Wednesday, 16 April and Friday, 18 April (6 meetings);
Monday, 21 April, to Friday, 25 April (8 meetings);
Monday, 16 June, to Friday, 20 June (8 meetings).

OPEN-ENDED HIGH-LEVEL WORKING GROUP ON THE STRENGTHENING OF THE UNITED NATIONS SYSTEM:

Thursday, 23 January, to Tuesday, 28 January *(6 meetings)*;
Monday, 24 February, to Friday, 28 February (8 meetings);
Monday, 12 May, to Friday, 16 May (8 meetings);
Monday, 19 May, to Friday, 23 May (8 meetings);
Monday, 9 June, to Friday, 13 June (8 meetings).

INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AN AGENDA FOR PEACE AND/OR ITS SUB-GROUPS:

Wednesday, 29 January, to Friday, 31 January (5 meetings);
Monday, 3 February, to Friday, 7 February (8 meetings);
Monday, 24 March, to Thursday, 27 March (7 meetings).

* 17 February, 28 March and 26 May 1977 are official United Nations holidays.

* * *

Calendrier des séance des Groupes de travail de l'Assemblée générale (janvier - juin 1997)*

Rectificatif

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉ CHARGÉ D'EXAMINER LES QUESTIONS DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ :

Lundi 10 mars au vendredi 14 mars (8 séances);
Lundi 17 mars au vendredi 21 mars (8 séances);
Lundi 28 avril au vendredi 2 mai (8 séances);
Lundi 5 mai au vendredi 9 mai (8 séances);
Mardi 27 au vendredi 30 mai (7 séances);
Lundi 2 juin au vendredi 6 juin (8 séances).

GROUPE DE TRAVAIL AD HOC DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR UN AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT :

Mardi 11 février au vendredi 14 février (7 séances);
Mardi 18 février au vendredi 21 février (7 séances);
Lundi 31 mars au vendredi 4 avril (8 séances).

GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LA SITUATION FINANCIÈRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES :

Lundi 3 mars au vendredi 7 mars (8 séances);

Lundi 14 avril au mercredi 16 avril et vendredi 18 avril (6 séances);
Lundi 21 avril au vendredi 25 avril (8 séances);
Lundi 16 juin au vendredi 20 juin (8 séances).

GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LE RENFORCEMENT DU SYSTÈME DES NATIONS UNIES :

Jeudi 23 janvier au mardi 28 janvier *(6 séances)*;
Lundi 24 février au vendredi 28 février (8 séances);
Lundi 12 mai au vendredi 16 mai (8 séances);
Lundi 19 mai au vendredi 23 mai (8 séances);
Lundi 9 juin au vendredi 13 juin (8 séances).

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR L'AGENDA POUR L A PAIX ET/OU SES SOUS-GROUPES :

Mercredi 29 janvier au vendredi 31 janvier (5 séances);
Lundi 3 février au vendredi 7 février (8 séances);
Lundi 24 mars au jeudi 27 mars (7 séances).

* Les 17 février, 28 mars et 26 mai sont des jours fériés.

At its 89th plenary meeting, 18 December 1996, the General Assembly decided (resolution 51/211A, paragraph 6) that no United Nations meeting shall be held on Eid Al-Fitr and Eid Al-Adha. which occur in 1997 on 10 February and 17 April, respectively.

The Chairmen and members of the Bureaux also wish to advise that no meetings will be scheduled for Monday mornings and Friday afternoons.

During the week of 7 through 11 April 1997, the Vice-Chairmen may conduct informal meetings, if necessary.

Efforts have been made to prevent overlap of relevant meetings during the same period.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal, on Tuesday, 21 January 1997, at 10 a.m. sharp in Conference Room S-2727.

* * *

The Commission on Population and Development will hold informal consultations on Wednesday, 22 January 1997, at 10 a.m. in Conference Room 6.

* * *

The first part of the organizational session for 1997 of the Economic and Social Council, for the purpose of electing the President and members of the Bureau of the Council, will take place on Thursday, 23 January 1997, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The second part of the organizational session for 1997 will be held from 4 to 7 February 1997 in the Trusteeship Council Chamber. The provisional agenda for the session is contained in document E/1997/2*.

---

* To be issued.

À sa 89e séance plénière, le 18 décembre 1996, l'Assemblée générale a décidé (résolution 51/211A, paragraphe 6) qu'aucune séance n'aura lieu les jours d'Eid Al-Fitr et d'Eid Al-Adha qui tombent respectivement le 10 février et le 17 avril.

Les Présidents et les membres des bureaux souhaitent également informer les membres qu'aucune séance n'aura lieu ni les lundis matin ni les vendredis après-midi.

Durant la semaine du 7 au 11 avril 1997, les Vice-Présidents tiendront des séances officieuses, si besoin est.

On s'est efforcé d'éviter la tenue simultanée de séances durant la même période.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur la science de l'information et de la documentation se réunira le mardi 21 janvier 1997 à 10 heures précises dans la salle de conférence S-2727. La séance sera présidée par S.E.M. Ahmad Kamal.

* * *

La Commission de la population et du développement tiendra des consultations officieuses le mercredi 22 janvier 1997 à 10 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

La première partie de la session d'organisation de 1997 du Conseil économique et social en vue d'élire le président et les membres du bureau du Conseil aura lieu le jeudi 23 janvier 1997 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. La deuxième partie de la session d'organisation de 1997 se tiendra du 4 au 7 février 1997 dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/1997/2*.

---

* À paraître.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

The first regular session of the Executive Board of UNICEF will take place from 20 to 24 January 1997 in the Economic and Social Council Chamber at United Nations Headquarters. The annotated provisional agenda and timetable are contained in document E/ICEF/1997/2.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

La première session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du 20 au 24 janvier 1997 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et le calendrier des réunions figurent dans le document E/ICEF/1997/2.

ANNOUNCEMENTS

Ad Hoc Open-ended Working Group of the General Assembly on an Agenda for Development

The latest revised synthesis text on an Agenda for Development (document A/AC.250/CRP.2/Rev.1) is now available in all official languages at the documents counter located in the first basement.

AVIS

Groupe de travail ad hoc de l'Assemblée générale à composition non limitée chargé d'élaborer un Agenda pour le développement

La version la plus récente du texte de synthèse révisé de l'Agenda pour le développement (document A/AC.250/CRP.2/Rev.1) est disponible dans toutes les langues officielles au comptoir des documents situé au premier sous-sol.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

The Group of 77 of the Whole will hold a ceremonial meeting *(at the ambassadorial level)* to mark the formal turnover of the chairmanship from the Permanent Representative of Costa Rica to the Permanent Representative of the United Republic of Tanzania on Monday, 20 January 1997, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

There will be a meeting of the African Group of the Whole will be held on Monday, 20 January1997, at 3 p.m. in the Tusteeship Council Chamber.

* * *

Briefing

There will be a briefing on an Optional Protocol to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women, on Tuesday, 21 January 1997, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 8. All interested delegations, non-governmental organizations and members of the Secretariat are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe des 77 plénier tiendra une cérémonie *(au niveau des ambassadeurs)* le lundi 20 janvier 1997 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle pour la passation de la présidence du Représentant permanent du Costa Rica au Représentant permanent de la République-Unie de Tanzanie.

* * *

Une réunion du Groupe africain plénier aura lieu le lundi 20 janvier 1997 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

Réunion d'information

Une réunion d'information sur le Protocole facultatif de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes aura lieu le mardi 21 février 1997 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 8. Toutes les délégations, les représentants des organisations non gouvernementales et les fonctionnaires du Secrétariat intéressés sont invités.

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 16 January 1997

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES — 1466th meeting

Opening of the session

The representative of the Secretary-General opened the session and made a statement.

Election of officers

The Special Committee unanimously elected H.E. Mr. Utula Utuoc Samana (Papua New Guinea) as Chairman.

The Special Committee also elected H.E. Mr. Bruno Rodriguez Parrilla (Cuba) and H.E. Mr. Moctar Ouane (Mali) as Vice-Chairmen and Mr. Farouk Al-Attar (Syrian Arab Republic) as Rapporteur.

Statements were made by the Chairman, as well as by the representatives of the Islamic Republic of Iran, Cuba, Tunisia, Mali, the Syrian Arab Republic, Chile, Papua New Guinea, China, Côte d'Ivoire and Fiji.

Organization of work

The Chairman drew attention to notes by the Secretary-General (A/AC.109/L.1855) and by the Chairman (A/AC.109/L.1856) relating to organization of work.

Statements were made by Indonesia, Portugal, the Islamic Republic of Iran, Cuba, as well as by the Chairman.

Statements in the exercise of right of reply were made by the representatives of Portugal and Indonesia.

The Secretary replied to a question posed to him by the representative of Cuba.

On the proposal of the Chairman, the Committee decided to adopt the proposed organization of work in 1997 (A/AC.109/L.1856), taking into account the comments made by members of the Committee.

Cooperation with intergovernmental bodies

The Committee decided to authorize the Chairman to hold consultations, as appropriate, concerning the Committee's participation at meetings, when invitations would be extended to it.

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 16 janvier 1997

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX — 1466e séance

Ouverture de la session

Le représentant du Secrétaire général ouvre la session et fait une déclaration.

Élection du bureau

À l'unanimité, le Comité spécial élit S.E. M. Utula Utuoc Samana (Papouasie-Nouvelle-Guinée) Président.

Le Comité spécial élit également S.E. M. Bruno Rodriguez Parrilla (Cuba) et S.E. M. Moctar Ouane (Mali) Vice-Présidents et M. Farouk Al-Attar (République arabe syrienne) Rapporteur.

Des déclarations sont faites par le Président et les représentants de la République islamique d'Iran, de Cuba, de la Tunisie, du Mali, de la République arabe syrienne, du Chili, de la Papouasie-Nouvelle-Guinée, de la Chine, de la Côte d'Ivoire et de Fidji.

Organisation des travaux

Le Président appelle l'attention sur des notes du Secrétaire général (A/AC.109/L.1855) et du Président (A/AC.109/L.1856) relatives à l'organisation des travaux.

Les représentants de l'Indonésie, du Portugal, de la République islamique d'Iran et de Cuba, ainsi que le Président, font des déclarations.

Les représentants du Portugal et de l'Indonésie exercent le droit de réponse.

Le Secrétaire répond à une question posée par le représentant de Cuba.

Sur la proposition du Président, le Comité décide d'adopter l'organisation des travaux proposée pour 1997 (A/AC.109/L.1856), compte tenu des observations formulées par les membres du Comité.

Coopération avec les organismes intergouvernementaux

Le Comité décide d'autoriser le Président à tenir des consultations, en temps opportun, concernant la participation du Comité à des réunions quand il est invité.

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA
Tenth session

WORKING GROUP I — 6th meeting

Note: The summary of the 6th meeting of Working Group I will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1997/13).

WORKING GROUP II — 5th meeting

Preparation for the Conference of the Parties [2]

Draft decision A/AC.241/WG.II(X)/L.5

The Working Group had before it an informal paper submitted by the Chairman on the basis of informal consultations held on draft decision A/AC.241/WG.II(X)/L.5.

Following statements by the representatives of the United Kingdom, Mauritania and the United States, as well as by the Chairman, the Working Group approved the text of the informal paper, to be issued as draft decision A/AC.241/WG.II(X)/L.5/Rev.1, for adoption by the Committee.

Draft decision A/AC.241/WG.II(X)/L.6

The Chairman introduced the draft decision.

Following statements by the representatives of the United Kingdom, the United Republic of Tanzania, the United States, China, Benin, Uzbekistan, France, Egypt, Kenya, India and Mauritania, as well as by the Chairman, the Working Group approved the draft decision, as amended, for adoption by the Committee.

The Working Group thus completed its work for the session.

COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION POUR L'ÉLABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE
Dixième session

GROUPE DE TRAVAIL I — 6e séance

Note : L'aperçu de la 6e séance du Groupe de travail I paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1997/13).

GROUPE DE TRAVAIL II — 5e séance

Préparatifs de la Conférence des Parties [2]

Projet de décision A/AC.241/WG.II(X)/L.5

Le Groupe de travail est saisi d'un document officieux soumis par le Président sur la base des consultations officieuses tenues sur le projet de décision A/AC.241/WG.II(X)/L.5.

Après avoir entendu des déclarations des représentants du Royaume-Uni, de la Mauritanie et des États-Unis, ainsi que du Président, le Groupe de travail approuve le texte du document officieux (qui sera publié en tant que projet de décision A/AC.241/WG.II(X)/L.5/Rev.1) pour adoption par le Comité.

Projet de décision A/AC.241/WG.II(X)/L.6

Le Président présente le projet de décision.

Après avoir entendu des déclarations des représentants du Royaume-Uni, de la République-Unie de Tanzanie, des États-Unis, de la Chine, du Bénin, de l'Ouzbékistan, de la France, de l'Égypte, du Kenya, de l'Inde et de la Mauritanie, ainsi que du Président, le Groupe de travail adopte le projet de décision pour adoption par le Comité, tel qu'il a été modifié.

Le Groupe de travail achève ainsi ses travaux de la session.

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Sixteenth session — 316th meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE TOUTES LES FORMES DE DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Seizième session — 316e séance

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Introduction of the combined initial, second and third periodic reports of Saint Vincent and the Grenadines, (CEDAW/C/STV/1-3 and Add.1)

The representative of the reporting State introduced the report submitted by her Government. Members of the Committee posed questions.

317th meeting

The Committee continued its consideration of the combined initial, second and third periodic reports of Saint Vincent and the Grenadines, (CEDAW/C/STV/1-3 and Add.1).

Members of the Committee posed questions.

Presentation of an oral report on an exceptional basis on Zaire

The representative of Zaire made an oral presentation. Members of the Committee posed questions.

Ways and means of implementing article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [7]

Ms. Aloisia Woergetter, Chairperson of the in-session open-ended Working Group of CSW, made a statement on the draft optional protocol to the Convention.

Working Group II continued its work in a closed meeting.

Ways and means of expediting the work of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women [8]

Working Group I continued its work in a closed meeting.

Présentation du rapport initial et des deuxième et troisième rapports périodiques de Saint-Vincent-et-les Grenadines (CEDAW/C/STV/1 à 3 et Add.1)

La représentante de l'État faisant rapport présente le rapport soumis par son Gouvernement. Les membrse du Comité posent des questions.

317e séance

Le Comité poursuit l'examen du rapport initial et des deuxième et troisième rapports périodiques de Saint-Vincent-et-les Grenadines (CEDAW/C/STV/1 à 3 et Add.1).

Les membres du Comité posent des questions.

Présentation d'un rapport oral sur le Zaïre, à titre exceptionnel

Le représentant du Zaïre fait un exposé oral. Les membres du Comité posent des questions.

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [7]

Mme Aloisia Woergetter, Présidente du Groupe de travail à composition non limitée de la Commission de la condition de la femme, fait une déclaration concernant le projet de protocole facultatif de la Convention.

Le Groupe de travail II poursuit ses travaux en séance privée.

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [8]

Le Groupe de travail I poursuit ses travaux en séance privée.

* * *

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD
Fourteenth session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 16 JANUARY 1997

359th and 360th meetings

Consideration of reports of States parties [4]

The Committee concluded its consideration of the initial report of Mynmar (CRC/C/8/Add.9).

The Committee began its consideration of the initial report of the Syrian Arab Republic (CRC/C/28/Add.2). In accordance with the Committee's provisional rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meetings and replied to questions raised and observations made by members of the Committee.

* * *

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS DE L'ENFANT
Quatorzième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 16 JANVIER 1997

359e et 360e séances

Examen des rapports présentés par les États parties [4]

Le Comité termine l'examen du rapport initial du Myanmar (CRC/C/8/Add.9).

Le Comité commence l'examen du rapport initial de la République arabe syrienne (CRC/C/28/Add.2). Conformément au règlement intérieur provisoire du Comité, les représentants de l'État partie assistent aux séances et répondent aux questions et observations des membres du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Rights of the Child, adopted by the General Assembly of the United Nations on 20 November 1989

Accession: United Arab Emirates (3 January 1997)*

International Tropical Timber Agreement, 1994, concluded at Geneva on 26 January 1994

Provisional application: Central African Republic (10 January 1997)*

Ratification: Spain (15 January 1997)*

United Nations Convention on the Law of the Sea, concluded at Montego Bay, Jamaica, on 10 December 1982

Ratification: Spain (15 January 1997)*

Agreement relating to the Implementation of Part XI of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982, adopted by the General Assembly of the United Nations on 28 July 1994

Ratification: Spain (15 January 1997)*

Convention on the Prohibition of the Development, Production, Stockpiling and Use of Chemical Weapons and on their Destruction, opened for signature at Paris on 13 January 1993

Signature: Bosnia and Herzegovina (16 January 1997)

United Nations Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, Particularly in Africa, opened for signature at Paris on 14 October 1994

Accession: Yemen (14 January 1997)*

Ratification: Paraguay (15 January 1997)*

* The date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention relative aux droits de l'enfant, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 20 novembre 1989

Adhésion : Emirats arabes unis (3 janvier 1997)*

Accord international de 1994 sur les bois tropicaux, conclu à Genève le 26 janvier 1994

Application provisoire : République centrafricaine (10 janvier 1997)*

Ratification : Espagne (15 janvier 1997)*

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer, conclue à Montego Bay (Jamaïque) le 10 décembre 1982

Ratification : Espagne (15 janvier 1997)*

Accord relatif à l'application de la partie XI de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer de 10 décembre 1982, adopté par l'Assemblée général des Nations Unies le 28 juillet 1994

Ratification : Espagne (15 janvier 1997)*

Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication, du stockage et de l'emploi des armes chimiques et sur leur destruction, ouverte à la signature à Paris le 13 janvier 1993

Signature : Bosnie-Herzégovine (16 janvier 1997)

Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification dana les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique, ouverte à la signature à Paris le 14 octobre 1994

Adhésion : Yémen (14 janvier 1997)*

Ratification : Paraguay (15 janvier 1997)*

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

CyberSeek

The Dag Hammarskjöld Library wishes to announce that CyberSeek, a hands-on training session in Internet information retrieval and downloading, is now open to all staff members of the United Nations and its specialized agencies. The course is offered on Tuesdays, Wednesdays and Thursdays from 10 a.m. to 11 a.m. To schedule an appointment, please call 963-7355.

AVIS

CyberSeek

La Bibliothèque Dag Hammarskjöld souhaite annoncer que le programme CyberSeek de formation à la recherche et au déchargement des informations disponibles sur l'Internet est maintenant ouvert à tous les fonctionnaires du Secrétariat et des institutions spécialisées. Le cours aura lieu les mardis, les mercredis et les jeudis de 10 heures à 11 heures. Les personnes intéressées sont priées de téléphoner au numéro 963-7355 pour s'inscrire.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 (extensions 33888, 36771 and 36776) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-1138 (postes 33888, 36771 et 36776) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des services de conférence et services d'appui.

97-00039

JOURNAL

of the UNITED NATIONS | **des NATIONS UNIES**

SATURDAY, 18 JANUARY 1997 | No. 1997/13 | SAMEDI 18 JANVIER 1997

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Monday, 20 January 1997

GENERAL ASSEMBLY

THIRD COMMITTEE

WORKING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Lundi 20 janvier 1997

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

TROISIÈME COMMISSION

GROUPE DE TRAVAIL

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 7
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 7

SPECIAL COMMITTEE ON THE CHARTER OF THE UNITED NATIONS AND ON THE STRENGTHENING OF THE ROLE OF THE ORGANIZATION

Pre-session consultations

10.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 6

Informal pre-consultations on organizational matters regarding this forthcoming meeting of the Special Committee

COMITÉ SPÉCIAL DE LA CHARTE DES NATIONS UNIES ET DU RAFFERMISSEMENT DU RÔLE DE L'ORGANISATION

Consultations de présession

10 h 30	séance privée	Salle de conférence 1

Consultations officieuses sur les questions d'organisation concernant la session à venir du Comité spécial

AD HOC COMMITTEE ESTABLISHED BY GENERAL ASSEMBLY RESOLUTION 51/210

Pre-session consultations

Morning*- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

Informal consultations on organizational matters regarding the forthcoming meeting of the Ad Hoc Committee

* Following the adjournment of the informal consulations of the Special Committee on the Charter of the United Nations and on the Strengthening of the Role of the Organization.

COMITÉ SPÉCIAL CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 51/210 DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Consultations de présession

Matin* jusqu'à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 16 heures	séance privée	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur les questions d'organisation concernant la réunion à venir du Comité spécial

* À l'issue des consultations officieuses du Comité spécial de la Charte des Nations Unies et du raffermissement du rôle de l'Organisation.

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

WORKING GROUP ON INSOLVENCY LAW

Twenty-first session

10 a.m.- 1 p.m.	open meeting	Conference Room 4
3 p.m.- 6 p.m.	open meeting	Conference Room 4

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE DROIT DE L'INSOLVABILITÉ

Vingt et unième session

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle de conférence 4

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Sixteenth session

10 a.m.- 1 p.m.	320th meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Answers to questions on the initial report of Morocco (CEDAW/C/MOR/1)

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE TOUTES LES FORMES DE DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Seizième session

10 heures à 13 heures	320e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Réponses aux questions sur le rapport initial du Maroc (CEDAW/C/MOR/1)

3 p.m.- 6 p.m.	321st meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Answers to questions on the initial report of Slovenia (CEDAW/C/SVN/1)

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [7]

Ways and means of expediting the work of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women [8]

15 heures à 18 heures	321e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Réponses aux questions sur le rapport initial de la Slovénie (CEDAW/C/SVN/1)

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [7]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [8]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

First regular session for 1997

10 a.m.- 1 p.m.	1st meeting	Conference Room 1
3 p.m.- 6 p.m.	2nd meeting	Conference Room 1

1. Opening of the session [1]

   (a) Election of the officers of the Executive Board for 1997

   (b) Opening statements by the President of the Executive Board and the Executive Director

2. Adoption of the provisional agenda and organization of work [2] (E/ICEF/1997/2 and Corr.1)

3. Country notes [3] (E/ICEF/1997/P/L.1-L.10)

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINSTRATION

Première session ordinaire de 1997

10 heures à 13 heures	1re séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	2e séance	Salle de conférence 1

1. Ouverture de la session [1]

   a) Élection du bureau du Conseil d'administration pour 1997

   b) Déclarations liminaires du Président du Conseil d'administration et de la Directrice générale

2. Adoption de l'ordre du jour provisoire et organisation des travaux [2] (E/ICEF/1997/2 et Corr.1)

3. Notes de pays [3] (E/ICEF/1997/P/L.1 à L.10)

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Monday, 20 January 1997

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)
(turnover of the chairmanship)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

ASIAN GROUP OF THE WHOLE

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

* * *

Announcement

As from Monday, 6 January 1997, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 20 janvier 1997

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE DES 77
(au niveau des ambassadeurs)
(passation de la présidence)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ASIATIQUE

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE AFRICAIN

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

* * *

Avis

À partir du lundi 6 janvier 1997 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information se tiendront à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The first substantive session in 1997 of the Open-ended High-level Working Group on the Strengthening of the United Nations System will be held from 23 to 28 January as follows:

On Thursday, 23 January, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 2;

On Friday, 24 January, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 2;

On Monday, 27 January, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber;

On Tuesday, 28 January, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

The proposed programme of work for the session is contained in Conference Room Paper 13 prepared by the Co-Vice-Chairmen which will be available in Room S-3380 of the Secretariat on Tuesday, 21 January, early in the afternoon.

In addition, Chapter VII of the Compendium of proposals (document WGUNS/CRP.3/Add.7) is available in Room S-3380 of the Secretariat.

* * *

The Fifth Committee of the General Assembly will resume its work for the first part of the fifty-first resumed regular session of the General Assembly on Monday, 10 March 1997. The programme of work will be published at a later date.

* * *

*Schedule of meetings of the working groups of the General Assembly**
(January - June 1997)

Corrigendum

OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL:

Monday, 10 March, to Friday, 14 March (8 meetings);
Monday, 17 March, to Friday, 21 March (8 meetings);
Monday, 28 April, to Friday, 2 May (8 meetings);
Monday, 5 May, to Friday, 9 May (8 meetings);
Tuesday, 27 May, to Friday, 30 May (7 meetings);
Monday, 2 June, to Friday, 6 June (8 meetings).

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La première session de fond de 1997 du Groupe de travail de haut niveau à composition non limitée sur le renforcement du système des Nations Unies se tiendra du 23 au 28 janvier comme suit :

Le jeudi 23 janvier, de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 2.;

Le vendredi 24 janvier, de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 2;

Le lundi 27janvier, de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social;

Le mardi 28 janvier, de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Le projet de programme de travail pour la session figure dans le document de séance 13 établi par les Coprésidents et sera disponible dans le bureau S-3380 du Secrétariat le mardi 21 janvier, en début d'après-midi.

En outre, le Chapitre VII du répertoire des propositions (document WGUNS/CRP.3/Add.7) est disponible dans le bureau S-3380 du Secrétariat.

* * *

La Cinquième Commission de l'Assemblée générale reprendra ses travaux de la première partie de la reprise de la cinquante et unième session ordinaire de l'Assemblée générale le lundi 10 mars 1997. Le programme de travail sera annoncé à une date ultérieure.

* * *

*Calendrier des séance des Groupes de travail de l'Assemblée générale**
(janvier - juin 1997)

Rectificatif

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉ CHARGÉ D'EXAMINER LES QUESTIONS DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ :

Lundi 10 mars au vendredi 14 mars (8 séances);
Lundi 17 mars au vendredi 21 mars (8 séances);
Lundi 28 avril au vendredi 2 mai (8 séances);
Lundi 5 mai au vendredi 9 mai (8 séances);
Mardi 27 au vendredi 30 mai (7 séances);
Lundi 2 juin au vendredi 6 juin (8 séances).

AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT:

Tuesday, 11 February, to Friday, 14 February (7 meetings);
Tuesday, 18 February, to Friday, 21 February (7 meetings);
Monday, 31 March, to Friday, 4 April (8 meetings).

HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCIAL SITUATION OF THE UNITED NATIONS:

Monday, 3 March, to Friday, 7 March (8 meetings);

Monday, 14 April, to Wednesday, 16 April and Friday, 18 April (6 meetings);
Monday, 21 April, to Friday, 25 April (8 meetings);
Monday, 16 June, to Friday, 20 June (8 meetings).

OPEN-ENDED HIGH-LEVEL WORKING GROUP ON THE STRENGTHENING OF THE UNITED NATIONS SYSTEM:

Thursday, 23 January, to Tuesday, 28 January *(6 meetings)*;
Monday, 24 February, to Friday, 28 February (8 meetings);
Monday, 12 May, to Friday, 16 May (8 meetings);
Monday, 19 May, to Friday, 23 May (8 meetings);
Monday, 9 June, to Friday, 13 June (8 meetings).

INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AN AGENDA FOR PEACE AND/OR ITS SUB-GROUPS:

Wednesday, 29 January, to Friday, 31 January (5 meetings);
Monday, 3 February, to Friday, 7 February (8 meetings);
Monday, 24 March, to Thursday, 27 March (7 meetings).

---

* 17 February, 28 March and 26 May 1977 are official United Nations holidays.

At its 89th plenary meeting, 18 December 1996, the General Assembly decided (resolution 51/211A, paragraph 6) that no United Nations meeting shall be held on Eid Al-Fitr and Eid Al-Adha. which occur in 1997 on 10 February and 17 April, respectively.

The Chairmen and members of the Bureaux also wish to advise that no meetings will be scheduled for Monday mornings and Friday afternoons.

During the week of 7 through 11 April 1997, the Vice-Chairmen may conduct informal meetings, if necessary.

Efforts have been made to prevent overlap of relevant meetings during the same period.

GROUPE DE TRAVAIL AD HOC DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR UN AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT :

Mardi 11 février au vendredi 14 février (7 séances);
Mardi 18 février au vendredi 21 février (7 séances);
Lundi 31 mars au vendredi 4 avril (8 séances).

GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LA SITUATION FINANCIÈRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES :

Lundi 3 mars au vendredi 7 mars (8 séances);

Lundi 14 avril au mercredi 16 avril et vendredi 18 avril (6 séances);
Lundi 21 avril au vendredi 25 avril (8 séances);
Lundi 16 juin au vendredi 20 juin (8 séances).

GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LE RENFORCEMENT DU SYSTÈME DES NATIONS UNIES :

Jeudi 23 janvier au mardi 28 janvier *(6 séances)*;
Lundi 24 février au vendredi 28 février (8 séances);
Lundi 12 mai au vendredi 16 mai (8 séances);
Lundi 19 mai au vendredi 23 mai (8 séances);
Lundi 9 juin au vendredi 13 juin (8 séances).

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR L'AGENDA POUR L A PAIX ET/OU SES SOUS-GROUPES :

Mercredi 29 janvier au vendredi 31 janvier (5 séances);
Lundi 3 février au vendredi 7 février (8 séances);
Lundi 24 mars au jeudi 27 mars (7 séances).

---

* Les 17 février, 28 mars et 26 mai sont des jours fériés.

À sa 89e séance plénière, le 18 décembre 1996, l'Assemblée générale a décidé (résolution 51/211A, paragraphe 6) qu'aucune séance n'aura lieu les jours d'Eid Al-Fitr et d'Eid Al-Adha qui tombent respectivement le 10 février et le 17 avril.

Les Présidents et les membres des bureaux souhaitent également informer les membres qu'aucune séance n'aura lieu ni les lundis matin ni les vendredis après-midi.

Durant la semaine du 7 au 11 avril 1997, les Vice-Présidents tiendront des séances officieuses, si besoin est.

On s'est efforcé d'éviter la tenue simultanée de séances durant la même période.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal, on Tuesday, 21 January 1997, at 10 a.m. sharp in Conference Room S-2727.

* * *

The Commission on Population and Development will hold informal consultations on Wednesday, 22 January 1997, at 10 a.m. in Conference Room 6.

* * *

The first part of the organizational session for 1997 of the Economic and Social Council, for the purpose of electing the President and members of the Bureau of the Council, will take place on Thursday, 23 January 1997, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The second part of the organizational session for 1997 will be held from 4 to 7 February 1997 in the Trusteeship Council Chamber. The provisional agenda for the session is contained in document E/1997/2*.

---

* To be issued.

* * *

There will be a briefing by the Chairman of the Commission for Social Development on Friday, 31 January 1997, at 10 a.m. in Conference Room 6, in connection with the forthcoming session of the Commision. All interested delegations are invited.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur la science de l'information et de la documentation se réunira le mardi 21 janvier 1997 à 10 heures précises dans la salle de conférence S-2727. La séance sera présidée par S.E.M. Ahmad Kamal.

* * *

La Commission de la population et du développement tiendra des consultations officieuses le mercredi 22 janvier 1997 à 10 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

La première partie de la session d'organisation de 1997 du Conseil économique et social en vue d'élire le président et les membres du bureau du Conseil aura lieu le jeudi 23 janvier 1997 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. La deuxième partie de la session d'organisation de 1997 se tiendra du 4 au 7 février 1997 dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/1997/2*.

---

* À paraître.

* * *

Le Président de la Commission du développement social tiendra une réunion d'information sur la session à venir de la Commsision le vendredi 31 janvier 1997 à 10 heures dans la salle de conférence 6. Les délégations intéressées sont invitées.

ANNOUNCEMENTS

Ad Hoc Open-ended Working Group of the General Assembly on an Agenda for Development

The latest revised synthesis text on an Agenda for Development (document A/AC.250/CRP.2/Rev.1) is now available in all official languages at the documents counter located in the first basement.

AVIS

Groupe de travail ad hoc de l'Assemblée générale à composition non limitée chargé d'élaborer un Agenda pour le développement

La version la plus récente du texte de synthèse révisé de l'Agenda pour le développement (document A/AC.250/CRP.2/Rev.1) est disponible dans toutes les langues officielles au comptoir des documents situé au premier sous-sol.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Briefing

There will be a briefing on an Optional Protocol to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women, on Tuesday, 21 January 1997, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 8. All interested delegations, non-governmental organizations and members of the Secretariat are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Réunion d'information

Une réunion d'information sur le Protocole facultatif de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes aura lieu le mardi 21 février 1997 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 8. Toutes les délégations, les représentants des organisations non gouvernementales et les fonctionnaires du Secrétariat intéressés sont invités.

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 16 January 1997

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA
Tenth session

WORKING GROUP I — 6th meeting

Preparation for the Conference of the Parties [2]

Draft decision A/AC.241/WG.I(X)/L.1

The Chairman made a statement.

The representative of the United Republic of Tanzania (on behalf of the Group of 77 and China) made a statement.

The representative of the Office of Legal Affairs made a statement.

Statements were made by the representatives of China, Tunisia, the Netherlands (on behalf of the European Union) and Antigua and Barbuda.

The Working Group then adopted the draft decision as orally amended.

In the light of the adoption of the draft decision, on the proposal of the Chairman, the sponsors of document A/AC.241/WG.I(VII)/L.1 withdrew it.

Draft decision A/AC.241/WG.I(X)/L.3

The representative of the United Republic of Tanzania (on behalf of the Group of 77 and China) made a statement.

Statements were made by the representatives of the United States, the Netherlands (on behalf of the European Union), Australia, Antigua and Barbuda, Tunisia, Egypt and Bolivia.

The Working Group then adopted the draft decision as orally amended.

Financial rules of the Conference of the Parties, its subsidiary bodies and the Permanent Secretariat

The Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of the Russian Federation, Senegal, the United States and Tunisia.

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 16 janvier 1997

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION POUR L'ÉLABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE
Dixième session

GROUPE DE TRAVAIL I — 6e séance

Préparatifs de la Conférence des Parties [2]

Projet de décision A/AC.241/WG.I(X)/L.1

Le Président fait une déclaration.

Le représentant de la République-Unie de Tanzanie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) fait une déclaration.

Le représentant du Bureau des affaires juridiques fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Chine, de la Tunisie, des Pays-Bas (au nom de l'Union européenne) et d'Antigua-et-Barbuda.

Le Groupe de travail adopte ensuite le projet de décision, tel qu'il a été modifié oralement.

En raison de l'adoption du projet de décision, sur la proposition du Président, les auteurs retirent le document A/AC.241/WG.I(VII)/L.1.

Projet de décision A/AC.241/WG.I(X)/L.3

Le représentant de la République-Unie de Tanzanie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis, des Pays-Bas (au nom de l'Union européenne), de l'Australie, d'Antigua-et-Barbuda, de la Tunisie, de l'Égypt et de la Bolivie.

Le Groupe de travail adopte ensuite le projet de décision, tel qu'il a été modifié oralement.

Régles de gestion financières de la Conférence des Parties, de ses organes subsidiaires et du secrétariat permanent

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les rerésentants de la Fédération de Russie, du Sénégal, des États-Unis et de la Tunisie.

The Working Group decided to transmit the text of the financial rules, as amended, to the Plenary of the Committee for further consideration.

Draft decision A/AC.241/WG.I(X)/L.2

The Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of Benin and the United Republic of Tanzania (on behalf of the Group of 77 and China).

The Working Group then decided to transmit the draft decision as orally amended to the Plenary of the Committee for further consideration.

The Working Group thus completed its work for the session.

Le Groupe de travail décide de transmettre le texte des règles de gestion financières modifiées au Comité pour plus ample examen.

Projet de décision A/AC.241/WG.I(X)/L.2

Le Président fait une déclaration.

Les représentants du Bénin et de la République-Unie de Tanzanie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) font des déclarations.

Le Groupe de travail décide de transmettre le projet de décision au Comité pour plus ample examen.

Le Groupe de travail termine ainsi ses travaux de la session.

Friday, 17 January 1997

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA
Tenth session — 6th and 7th meetings

Note: The summary of the 6th and 7th meetings of the Intergovernmental Negotiating Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1997/14).

Vendredi 17 janvier 1997

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION POUR L'ÉLABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE
Dixième session

Note : L'aperçu des 6e et 7e séances du Comité intergouvernemental de négociation paraîtra dans le prochian numéro du *Journal* (No 1997/14).

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Sixteenth session — 318th meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

The Committee considered the combined, second and third periodic report of Turkey (CEDAW/C/TUR/2-3)

The representative of the reporting State introduced the report submitted by her Government. Members of the Committee posed questions.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE TOUTES LES FORMES DE DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Seizième session — 318e séance

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Le Comité examine les deuxième et troisième rapports périodiques de la Turquie (CEDAW/C/TUR/2-3)

La représentante de l'État faisant rapport présente le rapport soumis par son Gouvernement. Les membres du Comité posent des questions.

319th meeting

The Committee continued its consideration of the combined, second and third periodic report of Turkey (CEDAW/C/TUR/2-3).

Members of the Committee posed questions.

Ways and means of implementing article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [7]

Working Group II continued its work in a closed meeting.

Ways and means of expediting the work of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women [8]

Working Group I continued its work in a closed meeting.

* * *

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD
Fourteenth session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 17 JANUARY 1997

360th and 361st meetings

Consideration of reports of States parties [4]

The Committee concluded its consideration of the initial report of the Syrian Arab Republic (CRC/C/28/Add.2).

In accordance with the Committee's provisional rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meetings and replied to questions raised and observations made by members of the Committee.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Elimination of all Forms of Discrimination against Women, adopted by the General Assembly of the United Nations on 18 December 1979

Accession: Andorra (15 January 1997)*

* The date of receipt of the relevant documents.

319e séance

Le Comité examine les deuxième et troisième rapports périodiques de la Turquie (CEDAW/C/TUR/2-3)

Les membres du Comité posent des questions.

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [7]

Le Groupe de travail II poursuit ses travaux en séance privée.

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [8]

Le Groupe de travail I poursuit ses travaux en séance privée.

* * *

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS DE L'ENFANT
Quatorzième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDRED 17 JANVIER 1997

360e et 361e séances

Examen des rapports présentés par les États parties [4]

Le Comité termine l'examen du rapport initial de la République arabe syrienne (CRC/C/28/Add.2).

Conformément au règlement intérieur provisoire du Comité, les représentants de l'État partie assistent aux séances et répondent aux questions et observations des membres du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 18 décembre 1979

Adhésion : Andorre (15 janvier 1997*)

* Date de réception des documents pertinents.

Constitution of the World Health Organization, signed at New York on 22 July 1946

Acceptance: Andorra (15 January 1997)*

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Twelfth World Health Assembly on 28 May 1959

Acceptance: Andorra (15 January 1997)*

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Twentieth World Health Assembly on 23 May 1967

Acceptance: Andorra (15 January 1997)*

Amendments to articles 34 and 55 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Twenty-sixth World Health Assembly on 22 May 1973

Acceptance: Andorra (15 January 1997)*

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Twenty-ninth World Health Assembly on 17 May 1976

Acceptance: Andorra (15 January 1997)*

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Thirty-ninth World Health Assembly on 12 May 1986

Acceptance: Andorra (15 January 1997)*

---

* The date of receipt of the relevant documents.

Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, signée à New York le 22 juillet 1946

Acceptation : Andorre (15 janvier 1997*)

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Douzième Assemblée mondiale de la santé le 28 mai 1959

Acceptation : Andorre (15 janvier 1997*)

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Vingtième Assemblée mondiale de la santé le 23 mai 1967

Acceptation : Andorre (15 janvier 1997*)

Amendements aux articles 34 et 55 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Vingt-Sixième Assemblée mondiale de la santé le 22 mai 1973

Acceptation : Andorre (15 janvier 1997*)

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Vingt-Neuvième Assemblée mondiale de la santé le 17 mai 1976

Acceptation : Andorre (15 janvier 1997*)

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Trente-neuvième Assemblée mondiale de la santé le 12 mai 1986

Acceptation : Andorre (15 janvier 1997*)

---

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

CyberSeek

The Dag Hammarskjöld Library wishes to announce that CyberSeek, a hands-on training session in Internet information retrieval and downloading, is now open to all staff members of the United Nations and its specialized agencies. The course is offered on Tuesdays, Wednesdays and Thursdays from 10 a.m. to 11 a.m. To schedule an appointment, please call 963-7355.

AVIS

CyberSeek

La Bibliothèque Dag Hammarskjöld souhaite annoncer que le programme CyberSeek de formation à la recherche et au déchargement des informations disponibles sur l'Internet est maintenant ouvert à tous les fonctionnaires du Secrétariat et des institutions spécialisées. Le cours aura lieu les mardis, les mercredis et les jeudis de 10 heures à 11 heures. Les personnes intéressées sont priées de téléphoner au numéro 963-7355 pour s'inscrire.

* * *

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of January has been communicated to the Secretariat:

African States:
Côte d'Ivoire
H.E. Mr. Jean-Marie Kacou Gervais

Asian States:
Myanmar
H.E. Mr. Win Mra

Eastern European States:
Romania
H.E. Mr. Ion Gorita

Latin American and Caribbean States:
Nicaragua
H.E. Mr. Erich Vilchez Asher

Western European and Other States:
Denmark
H.E. Mr. Benny Kimberg

* * *

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de janvier ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Côte d'Ivoire
S.E. M. Jean-Marie Kacou Gervais

États d'Asie :
Myanmar
S.E. M. Win Mra

États d'Europe orientale :
Roumanie
S.E. M. Ion Gorita

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Nicaragua
S.E. M. Erich Vilchez Asher

États d'Europe occidentale et autres États :
Danemark
S.E. M. Benny Kimberg

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 (extensions 33888, 36771 and 36776) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-1138 (postes 33888, 36771 et 36776) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des services de conférence et services d'appui.

97-00040

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

TUESDAY, 21 JANUARY 1997 | No. 1997/14 | MARDI 21 JANVIER 1997

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 21 January 1997

SECURITY COUNCIL

10 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

The situation in the Great Lakes region

Briefing by the Secretary-General

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mardi 21 janvier 1997

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

La situation dans la région des grands lacs

Réunion d'information du Secrétaire général

Questions diverses

GENERAL ASSEMBLY

THIRD COMMITTEE

WORKING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

TROISIÈME COMMISSION

GROUPE DE TRAVAIL

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 7
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 7

UNITED NATIONS COMMISSION ON INTERNATIONAL TRADE LAW

WORKING GROUP ON INSOLVENCY LAW

Twenty-first session

10 a.m.-1 p.m.	open meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	open meeting	Conference Room 4

COMMISSION DES NATIONS UNIES POUR LE DROIT COMMERCIAL INTERNATIONAL

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE DROIT DE L'INSOLVABILITÉ

Vingt et unième session

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle de conférence 4

PANEL OF GOVERNMENTAL EXPERTS TO PREPARE A REPORT ON SMALL ARMS

Second session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX CHARGÉ D'ÉTABLIR UN RAPPORT SUR LES ARMES DE PETIT CALIBRE

Deuxième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Sixteenth session

10 a.m.-1 p.m.	322nd meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Answers to questions on the combined initial, second and third periodic reports of Saint Vincent and the Grenadines (CEDAW/C/STV/1-3 and Add.1)

3 p.m.-6 p.m.	323rd meeting	Conference Room 3

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [7]

Ways and means of expediting the work of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women [8]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE TOUTES LES FORMES DE DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Seizième session

10 heures à 13 heures	322e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Réponses aux questions sur le rapport initial et les rapports périodiques de Saint-Vincent-et-les Grenadines (CEDAW/C/STV/1 à 3 et Add.1)

15 heures à 18 heures	323e séance	Salle de conférence 3

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [7]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [8]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

First regular session for 1997

10 a.m.-1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	4th meeting	Conference Room 1

1. Country notes [3] *(continued)*
2. Operational paper on selected issues relating to UNICEF emergency interventions [5] (E/ICEF/1997/7)
3. Follow-up to Economic and Social Council resolutions 1995/56 and 1996/33 on strengthening of the coordination of emergency humanitarian assistance of the United Nations [6] (E/ICEF/1997/5)
4. Follow-up to the audit of the Kenya country office: final report [8] (E/ICEF/1997/AB/L.2)

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal, *today*, 21 January 1997, at 10 a.m. sharp in Conference Room S-2727.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINSTRATION

Première session ordinaire de 1997

10 heures à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	4e séance	Salle de conférence 1

1. Notes de pays [3] *(suite)*
2. Document opérationnel portant sur diverses questions relatives aux interventions d'urgence de l'UNICEF [5] (E/ICEF/1997/7)
3. Suite donnée aux résolutions 1995/56 et 1996/33 du Conseil économique et social sur le renforcement de la coordination de l'aide humanitaire d'urgence fournie par l'Organisation des Nations Unies [6] (E/ICEF/1997/5)
4. Suite donnée à l'audit du bureau de pays de l'UNICEF au Kenya : rapport final [8] (E/ICEF/1997/AB/L.2)

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur la science de l'information et de la documentation se réunira *aujourd'hui* 21 janvier 1997 à 10 heures précises dans la salle de conférence S-2727. La séance sera présidée par S.E.M. Ahmad Kamal.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 21 January 1997

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on an Agenda for Development)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

ASIAN GROUP OF THE WHOLE

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

* * *

Briefing

There will be a briefing on an Optional Protocol to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women, *today*, 21 January 1997, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 8. All interested delegations, non-governmental organizations and members of the Secretariat are invited to attend.

* * *

The Assembly of the Coordinating Committee for Independent Staff Unions and Associations of the United Nations System will meet *today*, 21 January 1997, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 5.

* * *

Announcement

As from Monday, 6 January 1997, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 21 janvier 1997

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE DES 77
(sur un Agenda pour le développement)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ASIATIQUE

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

* * *

Réunion d'information

Une réunion d'information sur le Protocole facultatif de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes aura lieu *aujourd'hui* 21 février 1997 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 8. Toutes les délégations, les représentants des organisations non gouvernementales et les fonctionnaires du Secrétariat intéressés sont invités.

* * *

L'Assemblée du Comité de coordination des syndicats et associations autonomes du personnel du système des Nations Unies se réunira *aujourd'hui* 21 janvier 1997 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

Avis

À partir du lundi 6 janvier 1997 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information se tiendront à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The first substantive session in 1997 of the Open-ended High-level Working Group on the Strengthening of the United Nations System will be held from 23 to 28 January as follows:

On Thursday, 23 January, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 2;

On Friday, 24 January, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 2;

On Monday, 27 January, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber;

On Tuesday, 28 January, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

The proposed programme of work for the session is contained in Conference Room Paper 13 prepared by the Co-Vice-Chairmen which will be available in Room S-3380 of the Secretariat *today*, 21 January, early in the afternoon.

In addition, Chapter VII of the Compendium of proposals (document WGUNS/CRP.3/Add.7) is available in Room S-3380 of the Secretariat.

* * *

The facilitators of the Ad Hoc Open-ended Working Group on an Agenda for Development will hold consultations on outstanding paragraphs in Chapters 1 and 2 of the Agenda for Development on Monday, 27 January 1997, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 5.

* * *

The Fifth Committee of the General Assembly will resume its work for the first part of the fifty-first resumed regular session of the General Assembly on Monday, 10 March 1997. The programme of work will be published at a later date.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La première session de fond de 1997 du Groupe de travail de haut niveau à composition non limitée sur le renforcement du système des Nations Unies se tiendra du 23 au 28 janvier comme suit :

Le jeudi 23 janvier, de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 2.;

Le vendredi 24 janvier, de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 2;

Le lundi 27janvier, de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social;

Le mardi 28 janvier, de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Le projet de programme de travail pour la session figure dans le document de séance 13 établi par les Coprésidents et sera disponible dans le bureau S-3380 du Secrétariat *aujourd'hui* 21 janvier, en début d'après-midi.

En outre, le Chapitre VII du répertoire des propositions (document WGUNS/CRP.3/Add.7) est disponible dans le bureau S-3380 du Secrétariat.

* * *

Les coordonnateurs du Groupe de travail ad hoc à composition non limitée sur un Agenda pour le développement tiendront des consultations sur les paragraphes en suspens des Chapitres 1 et 2 de l'Agenda pour le développement le lundi 27 janvier 1997 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

La Cinquième Commission de l'Assemblée générale reprendra ses travaux de la première partie de la reprise de la cinquante et unième session ordinaire de l'Assemblée générale le lundi 10 mars 1997. Le programme de travail sera annoncé à une date ultérieure.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Commission on Population and Development will hold informal consultations on Wednesday, 22 January 1997, at 10 a.m. in Conference Room 6.

* * *

Working Group III (Identification of the least developed countries and review of criteria for their designation) of the Committee for Development Planning will meet from 22 to 24 January 1997 in Conference Room 9. The meeting will be closed.

* * *

The first part of the organizational session for 1997 of the Economic and Social Council, for the purpose of electing the President and members of the Bureau of the Council, will take place on Thursday, 23 January 1997, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The second part of the organizational session for 1997 will be held from 4 to 7 February 1997 in the Trusteeship Council Chamber. The provisional agenda for the session is contained in document E/1997/2.

* * *

There will be a briefing by the Chairman of the Commission for Social Development on Friday, 31 January 1997, at 10 a.m. in Conference Room 6, in connection with the forthcoming session of the Commision. All interested delegations are invited.

* * *

United Nations Development Programme

The United Nations Development Programme will hold informal consultations on the *Human Development Report 1997* on Tuesday, 28 January 1997, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 5. Interested delegations are invited to attend.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La Commission de la population et du développement tiendra des consultations officieuses le mercredi 22 janvier 1997 à 10 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

Le Groupe de travail III (Identification des pays les moins avancés et examen des critères pour leur désignation) du Comité de la planification du développement se réunira du 22 au 24 janvier 1997 dans la salle de conférence 9. La réunion sera privée.

* * *

La première partie de la session d'organisation de 1997 du Conseil économique et social en vue d'élire le président et les membres du bureau du Conseil aura lieu le jeudi 23 janvier 1997 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. La deuxième partie de la session d'organisation de 1997 se tiendra du 4 au 7 février 1997 dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/1997/2.

* * *

Le Président de la Commission du développement social tiendra une réunion d'information sur la session à venir de la Commsision le vendredi 31 janvier 1997 à 10 heures dans la salle de conférence 6. Les délégations intéressées sont invitées.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

Le Programme des Nations Unies pour le développement tiendra des consultations officieuses sur le *Rapport sur le développement humain 1997* le mardi 28 janvier 1997 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 5. Les délégations intéressées sont invitées.

* * *

Executive Board of UNDP and of UNFPA

The eighth meeting of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Rules of Procedure of the Executive Board of the United Nations Development Programme and the United Nations Fund for Population will be held on Thursday, 30 January 1997, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 6. Interested delegations are invited to attend.

* * *

Conseil d'administration du PNUD and du FNUAP

La 8e séance du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur le règlement intérieur du Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population aura lieu lej jeudi 30 janvier 1997 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 6. Les délégations intéressées sont invitées.

ANNOUNCEMENTS

Ad Hoc Open-ended Working Group of the General Assembly on an Agenda for Development

The latest revised synthesis text on an Agenda for Development (document A/AC.250/CRP.2/Rev.1) is now available in all official languages at the documents counter located in the first basement.

AVIS

Groupe de travail ad hoc de l'Assemblée générale à composition non limitée chargé d'élaborer un Agenda pour le développement

La version la plus récente du texte de synthèse révisé de l'Agenda pour le développement (document A/AC.250/CRP.2/Rev.1) est disponible dans toutes les langues officielles au comptoir des documents situé au premier sous-sol.

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 17 January 1997

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

Tenth session — 6th meeting

The representative of Equatorial Guinea made a statement.

Organizational matters

The Chairman made a statement.

7th meeting

Preparation for the Conference of the Parties [2]

The Committee began its consideration of the item and heard statements by Mr. Mohamed Mahmoud Ould El Ghaouth (Mauritania), Chairman of Working Group I, and Mr. Takao Shibata (Japan), Chairman of Working Groups II, who informed the Committee on the results of the negotiations in their respective working groups and introduced and orally revised draft decisions as agreed upon in those groups.

Mr. Pierre-Marc Johnson (Canada), who had been charged with coordinating a drafting group on the global mechanism, informed the Committee of the outcome of that drafting group.

Recommendations of Working Group I

Draft decision A/AC.241/WG.I(X)/L.1/Rev.1

The Committee adopted the draft decision.

Draft decision A/AC.241/WG.I(X)/L.2

The Chairman of the Working Group orally revised the draft decision.

Following statements by the representatives of Greece (on behalf of the member states of OECD), the United Republic of Tanzania (on behalf of the Group of 77) and Bolivia, the Chairman of the Working Group and the Chairman of the Committee, the Committee adopted the draft decision, as orally revised and amended.

Draft decision A/AC.241/WG.I(X)/L.3

The Committee adopted the draft decision, as orally revised by the Chairman of the Working Group.

Draft decision A/AC.241/WG.I(X)/L.4

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 17 janvier 1997

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ INTERGOUVERNEMENTAL DE NÉGOCIATION POUR L'ÉLABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

Dixième session — 6e séance

Le représentant de la Guinée équatoriale fait une déclaration.

Questions d'organisation

Le Président fait une déclaration.

7e séance

Préparatifs de la Conférence des Parties [2]

Le Comité commence l'examen de la question. M. Mohamed Mahmoud Ould El Ghaouth (Mauritanie), Président du Groupe de travail I, et M. Takao Shibata (Japon), Président du Groupe de travail II, informent le Comité des résultats des négociations de leur groupe de travail respectif et présentent et révisent oralement les projets de décision approuvés par les groupes de travail.

M. Pierre-Marc Johnson (Canada), coordonnateur d'un groupe de rédaction sur le mécanisme mondial, informe le Comité des résulats de ce groupe de rédaction.

Recommandations du Groupe de travail I

Projet de décision A/AC.241/WG.I(X)/L.1/Rev.1

Le Comité adopte le projet de décision.

Projet de décision A/AC.241/WG.I(X)/L.2

Le Président du Groupe de travail révise oralement le projet de décision.

Après avoir entendu des déclarations des représentants de la Grèce (au nom des États membres de l'OCDE), de la République-Unie de Tanzanie (au nom du Groupe des 77) et de la Bolivie, ainsi que du Président du Groupe de travail et du Président du Comité, le Comité adopte le projet de décision, tel qu'il a été révisé et modifié oralement.

Projet de décision A/AC.241/WG.I(X)/L.3

Le Comité adopte le projet de décision, tel qu'il a été révisé oralement par le Président du Groupe de travail.

Projet de décision A/AC.241/WG.I(X)/L.4

The Secretary of the Committee made a statement regarding the programme budget implications of the draft decision.

The Committee adopted the draft decision.

Recommendations of Working Group II

Draft decision A/AC.241/WG.II(X)/L.1

The Chairman of the Working Group orally revised the draft decision.

Following statements by the representatives of Mauritania and the United Kingdom, the Committee adopted the draft decision, as orally revised and amended.

Draft decision A/AC.241/WG.II(X)/L.2

The Committee adopted the draft decision.

Draft decision A/AC.241/WG.II(X)/L.3

The Committee adopted the draft decision.

Draft decision A/AC.241/WG.II(X)/L.4/Rev.1

The Committee adopted the draft decision.

Draft decision A/AC.241/WG.II(IX)/L.5/Rev.1

The Committee adopted the draft decision.

Draft decision A/AC.241/WG.II(IX)/L.6

The Committee adopted the draft decision, as orally revised the Chairman of the Working Group.

Draft decision A/AC.241/L.36

The Chairman introduced the draft decision.

Statements were made by the representatives of Benin, the Syrian Arab Republic, Oman and the Islamic Republic of Iran.

The Executive Secretary of the Interim Secretariat and the Secretary of the Committee responded to questions raised.

The Committee then adopted the draft decision, as orally corrected.

Draft decision A/AC.241/L.38

Le Secrétaire du Comité fait une déclaration concernant les incidences sur le budget-programme du projet de décision.

Le Comité adopte le projet de décision.

Recommendations of Working Group II

Projet de décision A/AC.241/WG.II(X)/L.1

Le Président du Groupe de travail révise oralement le projet de décision.

Après avoir entendu des déclarations des représentants de la Mauritanie et du Royaume-Uni, le Comité adopte le projet de décision, tel qu'il a été révisé et modifié oralement.

Projet de décision A/AC.241/WG.II(X)/L.2

Le Comité adopte le projet de décision.

Projet de décision A/AC.241/WG.II(X)/L.3

Le Comité adopte le projet de décision.

Projet de décision A/AC.241/WG.II(X)/L.4/Rev.1

Le Comité adopte le projet de décision.

Projet de décision A/AC.241/WG.II(IX)/L.5/Rev.1

Le Comité adopte le projet de décision.

Projet de décision A/AC.241/WG.II(IX)/L.6

Le Comité adopte le projet de décision, tel qu'il a été révissé oralement par le Président du Groupe de travail.

Projet de décision A/AC.241/L.36

Le Président présente le projet de décision.

Des déclarations sont faites par les représentants du Bénin, de la République arabe syrienne, de l'Oman et de la République islamique d'Iran.

Le Secrétaire exécutif du secrétariat intérimaire et le Secrétaire du Comité répondent aux questions posées.

Le Comité adopte ensuite le projet de décision, tel qu'il a été rectifié oralement.

Projet de décision A/AC.241/L.38

The Chairman introduced the draft decision.

Statements by the representatives of Oman, Japan, Algeria, Benin and the United Kingdom.

The Executive Secretary of the Interim Secretariat made a statement.

The Committee then adopted the draft decision, as orally corrected.

Review of the situation as regards extrabudgetary funds [5]

Draft decision A/AC.241/L.37

The Committee adopted the draft decision, as orally revised by the Chairman.

Resumed tenth session of the Committee

Upon the proposal of the Chairman, and following statements by the representatives of the Netherlands (on behalf of the European Union), Benin, the United Republic of Tanzania (on behalf of the Group of 77) and Bolivia, the Committee decided to hold a resumed tenth session from 18 to 22 August 1997 in Geneva.

Statements were made by the representatives of Mauritania, the United Republic of Tanzania (on behalf of the Group of 77), the Netherlands (on behalf of the European Union) and Benin.

The representative of the FAO made a statement.

Adoption of the report of the Committee on its tenth session [7]

The Rapporteur of the Committee, Mr. Anatoli M. Ovchinnikov (Uzbekistan) introduced the draft report contained in document A/AC.241/L.35.

The Committee adopted the draft report as contained in the document and authorized the Rapporteur to finalize it by incorporating therein the proceedings of the final meetings.

The Committee thus concluded its consideration of the item and thereby its work for the first part of its tenth session.

Closure of the session

Statements were made by the representatives of the Netherlands (on behalf of the European Union) and Côte d'Ivoire (on behalf of the African Group).

The Executive Secretary of the Interim Secretariat made a statement.

The Chairman made a statement and declared closed the first part of the tenth session of the Committee.

Monday, 20 January 1997

Le Président présente le projet de décision.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Oman, du Japon, de l'Algérie, du Bénin et du Royaume-Uni.

Le Secrétaire exécutif du secrétariat intérimaire fait une déclaration.

Le Comité adopte ensuite le projet de décision, tel qu'il a été rectifié oralement.

Examen de la situation en ce qui concerne les fonds extrabudgétaires [5]

Projet de décision A/AC.241/L.37

Le Comité adopte le projet de décision, tel qu'il a été révisé oralement par le Président.

Reprise de la dixième session du Comité

Sur la proposition du Président et après avoir entendu des déclarations des représentants des Pays-Bas (au nom de l'Union européenne), du Bénin, de la République-Unie de Tanzanie (au nom du Groupe des 77) et de la Bolivie, le Comité décide de tenir une reprise de sa dixième session du 18 au 22 août 1997 à Genève.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Mauritanie, de la République-Unie de Tanzanie (au nom du Groupe des 77), des Pays-Bas (au nom de l'Union européenne) et du Bénin.

Le représentant de la FAO fait une déclaration.

Adoption du rapport du Comité sur les travaux de sa dixième session [7]

Le Rapporteur du Comité, M. Anatoli M. Ovchinnikov (Ouzbékistan) présente le projet de rapport figurant dans le document A/AC.241/L.35.

Le Comité adopte le projet de rapport tel qu'il figure dans le document et autorise le Rapporteur à le compléter en incorporant les travaux des dernières séances.

Le Comité termine l'examen de la question et les travaux de la première partie de la dixième session.

Clôture de la session

Des déclarations sont faites par les représentants des Pays-Bas (au nom de l'Union européenne) et de la Côte d'Ivoire (au nom du Groupe africain).

Le Secrétaire exécutif du secrétariat intérimaire fait une déclaration.

Le Président fait une déclaration et prononce la clôture de la première partie de la dixième session du Comité.

Lundi 20 janvier 1997

SECURITY COUNCIL

3732nd meeting

Central America: efforts towards peace

Report of the Secretary-General (S/1996/1045 and Add.1 and 2)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Guatemala, at his request, to participate in the discussion without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/1997/49, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution (S/1997/49) before it.

Before the vote, statements were made by the Minister for Foreign Affairs of Costa Rica and the representative of China.

Decision: The draft resolution (S/1997/49) received 15 votes in favour, none against with no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1094 (1997).

The Secretary-General made a statement.

The representative of Guatemala made a statement.

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3732e séance

Amérique centrale : efforts de paix

Rapport du Secrétaire général (S/1996/1045 et Add.1 et 2)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande le représentant du Guatemala à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/1997/49 qui a été préparé au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/1997/49).

Avant le vote, des déclarations sont faites par le Ministre des affaires étrangères du Costa Rica et le représentant de la Chine.

Décision : Le projet de résolution (S/1997/49) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1094 (1997).

Le Secrétaire général fait une déclaration.

Le représentant du Guatemala fait une déclaration.

GENERAL ASSEMBLY

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Sixteenth session 320th meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

The Committee concluded its consideration of the initial report of Morocco (CEDAW/C/MOR/1). The representative of Morocco replied to questions posed by members of the Committee on Tuesday, 14 January 1997, when the Government's report had been introduced.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE TOUTES LES FORMES DE DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Seizième session 320e séance

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Le Comité termine l'examen du rapport initial du Maroc (CEDAW/C/MOR/1). Le représentant du Maroc répond aux questions qui ont été posées par les membres du Comité le mardi 14 janvier 1997 quand le rapport du Gouvernement a été présenté.

321st meeting

The Committee concluded its consideration of the initial report of Slovenia (CEDAW/C/SVN/1). The representative of Slovenia replied to questions posed by members of the Committee on Wednesday, 15 January 1997, when the Government's report had been introduced.

321e séance

Le Comité termine l'examen du rapport initial de la Slovénie (CEDAW/C/SVN/1). Le représentant de la Slovénie répond aux questions qui ont été posées par les membres du Comité le mercredi 15 janvier 1997 quand le rapport du Gouvernement a été présenté.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD
First regular session for 1997 1st and 2nd meetings

Note: The summary of the 1st and 2nd meetings of the Board will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1997/15).

* * *

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD
Fourteenth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 20 JANUARY 1997

362nd and 363rd meetings

Consideration of reports of States parties [4]

The Committee began its consideration of the initial report of New Zeland (CRC/C/8/Add.3).

In accordance with the Committee's provisional rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meetings and replied to questions raised and observations made by members of the Committee.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINSTRATION
Première session ordinaire de 1997 1re et 2e séances

Note : L'aperçu des 1re et 2e séances du Conseil paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1997/15).

* * *

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS DE L'ENFANT
Quatorzième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 20 JANVIER 1997

362e et 363e séances

Examen des rapports présentés par les États parties [4]

Le Comité commence l'examen du rapport initial de la Nouvelle-Zélande (CRC/C/8/Add.3).

Conformément au règlement intérieur provisoire du Comité, les représentants de l'État partie assistent aux séances et répondent aux questions et observations des membres du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendment to article 43 (2) of the Convention on the Rights of the Child, adopted by the Conference of the States Parties on 12 December 1995

Acceptance: Andorra (17 January 1997)*

Amendments to articles 16, 17 and 19 (b) of the Convention on the International Maritime Organization, adopted by the Assembly of the Organization by resolution A.735 (18) of 4 November 1993

Acceptance: Mauritius (16 January 1997)*

International Natural Rubber Agreement, 1995, concluded at Geneva on 17 February 1995

Provisional application: Finland (17 January 1997)*

Agreement for the Implementation of the Provisions of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982, relating to the Conservation and Management of Straddling Fish Stocks and Highly Migratory Fish Stocks, adopted on 4 August 1995 by the United Nations Conference on Straddling Fish Stocks and Highly Migratory Fish Stocks

Accession: Nauru (10 January 1997)*

Accession: Bahamas (16 January 1997)*

Lusaka Agreement on Co-operative Enforcement Operations Directed at Illegal Trade in Wild Fauna and Flora, adopted at the Ministerial Meeting at Lusaka on 8 September 1994

Ratification: Kenya (17 January 1997)*

* The date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Amendement au paragraphe 2 de l'article 43 de la Convention relative aux droits de l'enfant, adopté par la Conférence des États Parties le 12 décembre 1995

Acceptation : Andorre (17 janvier 1997*)

Amendements aux articles 16, 17 et 19 (b)de la Convention de l'Organisation maritime internationale, adoptés par l'Assemblée de l'Organisation par la résolution A.735 (18) du 4 novembre 1993

Acceptation : Maurice (16 janvier 1997*)

Accord international de 1995 de caoutchouc naturel, conclu à Genève le 17 février 1995

Application provisoire : Finlande (17 janvier 1997*)

Accord aux fins de l'application des dispositions de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer de 10 décembre 1982, relatives à la conservation et à la gestion des stocks de poissons dont les déplacement s'effectuent tant à l'intérieur qu'au-delà de zones économiques exclusives (stocks chevauchants) et des stocks de poissons grands migrateurs, adopté 4 août 1995 par la Conférence des Nations Unies sur les stocks de poissons tant à l'intérieur qu'au-delà de zones économiques exclusives (stocks chevauchants) et les stocks de poissons grands migrateurs

Adhésion : Nauru (10 janvier 1997*)

Adhésion : Bahamas (16 janvier 1997*)

Accord de Lusaka sur les opérations concertées de coercition visant le commerce illicite de la faune et flore sauvages, adopté par la réunion ministérielle à Lusaka le 8 septembre 1994

Ratification: Kenya (17 janvier 1997*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Presentation

A presentation entitled "Can Globalization Substitute Development?", organized by the Society for International Development (New York Chapter) and the Office of Development Sudies of UNDP, will take place on Thursday, 23 January 1997, at 5 p.m. at the Hank Shannon Conference Room (DC1-21st floor). The presentation will be followed by a discussion period.

* * *

CyberSeek

The Dag Hammarskjöld Library offers "CyberSeek", a hands-on training session in Internet information retrieval and downloading, every Tuesday, Wednesday and Thursday from 10 a.m. to 11 a.m. To schedule an appointment, please call 963-7355.

AVIS

Exposé

Un exposé sur le thème "La mondialisation peut-elle remplacer le développement?", organisé par la Société internationale pour le développement (New York) et le Bureau des études sur le développement du PNUD, aura lieu le jeudi 23 janvier 1997 à 17 heures dans la salle de conférence Hank Shannon (DC1-21e étage). L'exposé sera suivi d'une discus-sion.

* * *

CyberSeek

Tous les mardis, mercredis et jeudis, la Bibliothèque Dag Hammarskjöld offre le programme "CyberSeek" de formation à la recherche et au déchargement des informations disponibles sur l'Internet de 10 heure à 11 heures. Les personnes intéressées sont priées de téléphoner au numéro 963-7355 pour s'inscrire.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to Room S-1138
(extensions 33888, 36771 and 36776)
(e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-1138
(postes 33888, 36771 et 36776)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York,
by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des
services de conférence et services d'appui.

97-00041